

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B****REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1251/2005**

tat-12 ta' Diċembru 2008

li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward tal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti taċ-
 ċertifikazzjoni għat-tqeghid fis-suq u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura u
 prodotti tagħhom u li jstabbilixxi lista ta' speċi li jgħaddu l-mard

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(ĠU L 337, 16.12.2008, p. 41)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 719/2009 tas-6 ta' Awwissu 2009	L 205	10	7.8.2009
► <u>M2</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 346/2010 tal-15 ta' April 2010	L 104	1	24.4.2010
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1143/2010 tas-7 ta' Diċembru 2010	L 322	22	8.12.2010
► <u>M4</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 350/2011 tal-11 ta' April 2011	L 97	9	12.4.2011
► <u>M5</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1012/2012 tal-5 ta' Novembru 2012	L 306	1	6.11.2012
► <u>M6</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013	L 158	74	10.6.2013



REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1251/2005

tat-12 ta' Diċembru 2008

li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward tal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni għat-tqeghid fis-suq u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom u li jistabbilixxi lista ta' speċi li jghaddu l-mard

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 dwar il-htigiet tas-saħħa tal-annimali għall-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard f'annimali akkwatiċi⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(2), l-Artikoli 22 u 25 u l-Artikolu 61(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2006/88/KE tistabbilixxi r-rekwiżiti ta' saħħet l-annimali li għandhom jiġu applikati għat-tqeghid fis-suq u l-importazzjoni u t-tranzitu mill-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom. Id-Direttiva 2006/88/KE tirrevoka u tissostitwixxi d-Direttiva tal-Kunsill 91/67/KEE li tikkonċerna l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw it-tqeghid fuq is-suq tal-annimali u prodotti tal-akkwakultura⁽²⁾ mill-1 ta' Awwissu 2008.
- (2) Skont id-Direttiva 2006/88/KE, annimal tal-akkwakultura tfisser kwalunkwe annimal akkwatiku, inklużi annimali akkwatiċi ornamentali, fl-istadji kollha ta' hajtu, inklużi l-bajd u l-isperma/il-gameti, imrobbi f'farm jew f'żona tat-trobbija tal-molluski, inkluż kwalunkwe annimal akkwatiku mill-ambjent naturali intenzjonat għal farm jew għal żona tat-trobbija tal-molluski. Annimali akkwatiċi tfisser hut, molluski u krustaċji.
- (3) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/567/KE tas-27 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-mudell taċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/67/KEE⁽³⁾ u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/390/KE tat-23 ta' Mejju 2003 li tistabbilixxi kundizzjonijiet speċjali għall-ħruġ fis-suq ta' speċi ta' annimali tal-akkwakultura li huma kkunsidrati li mhumieq suxxettibbli għal ċertu mard u l-prodotti tagħhom⁽⁴⁾ jistabbilixxu ċerti regoli għat-tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura, inklużi r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/804/KE tal-14 ta' Novembru 2003 li tistabbilixxi

⁽¹⁾ ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14.

⁽²⁾ ĠU L 46, 19.2.1991, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 216, 14.8.1999, p. 13.

⁽⁴⁾ ĠU L 135, 3.6.2003, p. 19.

▼B

l-kundizzjonijiet ta' saħħet l-annimali u r-rekwiziti ta' ċertifikazzjoni għall-importazzjonijiet ta' molluski, il-bajd u l-gameti tagħhom għal aktar tkabbir, tismin, għal żoni ta' żamma jew konsum mill-bniedem ⁽¹⁾, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/858/KE tal-21 ta' Novembru 2003 li tippreskrivi l-kundizzjonijiet ta' saħħa tal-annimali u l-ħtiġijiet ta' ċertifikazzjoni għall-importazzjoni ta' ħut ħaj, il-bajd u gameti tagħhom maħsuba għall-biedja, u ħut ħaj li joriġina mill-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum uman ⁽²⁾ u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/656/KE tal-20 ta' Settembru 2006 li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet sanitarji tal-annimali u r-rekwiziti ta' ċertifikazzjoni għall-importazzjonijiet ta' ħut għal finijiet ornamentali ⁽³⁾ jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-importazzjoni ta' annimali tal-akkwakultura fil-Komunità. Dawk id-Deciżjonijiet jimplimentaw id-Direttiva 91/67/KEE.

- (4) Id-Direttiva 2006/88/KE ttipprovdi li t-tqegħid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għandu jkun soġġett għaċ-ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali meta l-annimali jiddaħhlu fi Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarat hieles mill-mard skont dik id-Direttiva jew soġġett għal programm ta' sorveljanza jew ta' qerda. Għalhekk, huwa xieraq li jiġu stabbiliti r-rekwiziti taċ-ċertifikazzjoni u mudelli armonizzati ta' ċertifikati tas-saħħa tal-annimali f'dan ir-Regolament biex jiġu sostitwiti r-rekwiziti taċ-ċertifikazzjoni stabbiliti bid-Direttiva 91/67/KEE u d-Deciżjonijiet li jimplimentaw dik id-Direttiva.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali ⁽⁴⁾ jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar l-iġjene ta' ikel li joriġina mill-annimali għall-operaturi fin-negozju tal-ikel, inklużi r-rekwiziti tal-ippakkjar u l-ittikkettar. Ir-rekwiziti taċ-ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali msemmija fir-Regolament preżenti għat-tqegħid fis-suq u l-importazzjoni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għal aktar ipproċessar qabel il-konsum mill-bniedem m'għandhomx japplikaw għal dawk l-annimali u prodotti ppakkjati u ttikkettati skont ir-Regolament (KE) Nru 853/2004, soġġett għal ċerti kundizzjonijiet.
- (6) Id-Direttiva 2006/88/KE ttipprovdi li l-Stati Membri għandhom jiżguraw li t-tqegħid fis-suq ta' annimali akkwatiċi ornamentali ma jipperikolax l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fir-rigward ta' mard mhux eżotiku elenkat fil-Parti II tal-Anness IV tagħha.
- (7) Annimali akkwatiċi ornamentali mqieghda fis-suq fil-Komunità u maħsuba għal faċilitajiet mingħajr l-ebda kuntatt dirett ma' ilmi-jiet naturali, jiġifieri faċilitajiet ornamentali magħluqa, ma jgħolqux l-istess riskji għal oqsma oħra tal-akkwakultura tal-Komunità jew għal annimali selvaġġi. Għalhekk, m'għandhiex tkun meħtieġa ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali taht dan ir-Regolament għal tali annimali.

⁽¹⁾ ĠU L 302, 20.11.2003, p. 22.

⁽²⁾ ĠU L 324, 11.12.2003, p. 37.

⁽³⁾ ĠU L 271, 30.9.2006, p. 71.

⁽⁴⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55.

▼B

- (8) Sabiex l-Istati Membri, fejn it-territorju kollu, jew ċerti zoni jew kompartimenti tagħhom, ikunu ddikjarati hielsa minn wahda jew aktar mill-mard mhux eżotiku li għalihom huma suxxettibbli l-annimali akkwatiċi ornamental, jiġu pprovduti bl-informazzjoni dwar iċ-ċaqliq fit-territorju tagħhom ta' annimali akkwatiċi ornamental maħsuba għal faċilitajiet ornamental magħluqa, huwa xieraq li dan iċ-ċaqliq jiġi nnotifikat permezz tas-sistema Traces kif previst fid-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali haġjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾ u mdahhla bid-Deċizzjoni tal-Kummissjoni 2004/292/KE tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-introduzzjoni tas-sistema Traces ⁽²⁾.
- (9) Ċaqliq fi hdan il-Komunità minn faċilitajiet ornamental magħluqa lejn faċilitajiet ornamental miftuha jew l-ambjent naturali, jista' jirrappreżenta riskju għoli għal oqsma oħra tal-akkwakultura Komunitarja, u m'għandux jithalla jsir mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri.
- (10) Id-Direttiva 2006/88/KE tipprovdi li Stati Membri għandhom jiehdu ċerti miżuri minimi ta' kontroll fil-każ li tiġi kkonfermata marda eżotika jew mhux eżotika elenkata fil-Parti II tal-Anness IV tagħha f'annimali tal-akkwakultura jew f'annimali akkwatiċi selvaġġi jew fil-każ ta' mard emergenti. Barra minn dan, id-Direttiva tipprovdi li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura jkun soġġett għaċ-ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali meta l-annimali jithallew johorġu minn zona soġġetta għal dawk il-miżuri ta' kontroll.
- (11) Għalhekk, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom li johorġu minn Stati Membri, zoni u kompartimenti soġġetti għal miżuri ta' kontroll tal-mard.
- (12) Id-Direttiva 2006/88/KE tistipula li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom jiddahhlu fil-Komunità biss jekk ġejjin minn pajjiżi terzi jew partijiet minnhom li jkunu fil-lista mhejjija skont dik id-Direttiva.
- (13) L-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura għandha tithalla biss minn pajjiżi terzi li għandhom leġislazzjoni dwar saħħet l-annimali u sistema ta' kontroll ekwivalenti għal dawk fil-Komunità. Għalhekk, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, zoni jew kompartimenti, li minnhom l-Istati Membri huma permessi li jdahhlu fil-Komunità annimali tal-akkwakultura għall-farms, għal zoni ta' trobbija, għal meded tal-ilma ripopolati artifiċjalment u faċilitajiet ornamental miftuha. Madankollu, l-importazzjoni fil-Komunità ta' ċertu hut ornamental, molluski u krustaċji maħsub għal faċilitajiet ornamental magħluqa għandha tkun permessa minn pajjiżi terzi li huma membri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE –Organisation for Animal Health).

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 94, 31.3.2004, p. 63.

▼B

- (14) Pajjiżi terzi u territorji li jithallew jesportaw lejn il-Komunità annimali tal-akkwakultura għall-konsum mill-bniedem fuq konsiderazzjonijiet ta' saħħa pubblika għandhom ukoll jithallew jesportaw lejn il-Komunità taħt id-dispożizzjonijiet dwar saħħet l-annimali ta' dan ir-Regolament. Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom għalhekk jiġu impurtati biss fil-Komunità jekk ġejjin minn pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti li huma inkluzi f'lista magħmula skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriginaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman ⁽¹⁾.
- (15) Tali listi huma mnizzla fl-Annessi I u II tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/766/KE tas-6 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi u territorji li minnhom l-importazzjonijiet ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati, gastropodi tal-ibhra u prodotti tas-sajd huma permessi ⁽²⁾ u, għal perjodu tranżizzjonali sal-31 ta' Diċembru 2009, bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2076/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi arrangamenti tranżizzjonali għall-implimentazzjoni tar-Regolamenti (KE) Nru 853/2004, (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽³⁾. Fl-interess tal-konsistenza tal-leġislazzjoni Komunitarja, daww il-listi għandhom jitqiesu f'dan ir-Regolament.
- (16) Id-Direttiva 2006/88/KE tistipula li l-importazzjoni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom għandhom ikunu akkumpanjati b'dokument li jinkludi ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mad-dhul tagħhom fil-Komunità. Huwa meħtieġ li f'dan ir-Regolament jiġu stabbiliti fid-dettall il-kundizzjonijiet ta' saħħet l-annimali għall-importazzjoni ta' annimali tal-akkwakultura fil-Komunità, inkluzi mudelli ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali, li għandhom jissostitwixxu l-kundizzjonijiet tal-importazzjoni stabbiliti bid-Direttiva 91/67/KEE.
- (17) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għal ċerti prodotti taħt ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali taħt ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jidderoga mir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽⁴⁾ jistabbilixxi mudelli ta' ċertifikati tas-saħħa għal importazzjoni ta' prodotti tas-sajd u ta' molluski bivalvi haġjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Fl-interess tal-konsistenza tal-leġislazzjoni Komunitarja, ir-Regolament għandu jistipula li daww il-mudelli ta' ċertifikati tas-saħħa għandhom jakkumpanjaw l-importazzjoni ta' prodotti koperti b'dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽²⁾ ĠU L 320, 18.11.2006, p. 53.

⁽³⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 83.

⁽⁴⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 27.

▼B

- (18) Annimali akkwatiċi ornamentali, inkluzi hut, molluski u krustaċji, fil-parti l-kbira jiddaħhlu fil-Komunità minn pajjiżi u territorji terzi. Biex jiġi protett l-istatus tas-saħħa tal-annimali fil-faċilitajiet ornamentali fi ħdan il-Komunità, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti ċerti rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni ta' tali annimali.
- (19) Huwa importanti li jiġi żgurat li l-istatus tas-saħħa ta' annimali tal-akkwakultura impurtati fil-Komunità ma jiġix ipperikolat matul il-ġarr lejn il-Komunità.
- (20) Ir-rilaxx fis-selvaġġ ta' annimali tal-akkwakultura impurtati fil-Komunità tohloq riskju partikolarment għoli għall-istatus ta' saħħet l-annimali fil-Komunità, peress li l-kontroll u l-qerda tal-mard f'ilmijiet naturali huma diffiċli. Għalhekk, tali rilaxx għandu jkun soġġett għal awtorizzazzjoni speċifika mill-awtorità kompetenti u għandu jiġi awtorizzat biss bil-kundizzjoni li jittiehdu miżuri xierqa biex jassiguraw l-istatus ta' saħħet l-annimali fil-post fejn jiġu rilaxxati.
- (21) Annimali tal-akkwakultura mahsuba għat-tranzitu mill-Komunità għandhom jikkonformaw mal-istess rekwiżiti bħall-annimali tal-akkwakultura mahsuba għal importazzjoni fil-Komunità.
- (22) Għandhom jiġu stabbiliti kundizzjonijiet speċifiċi għat-tranzitu mill-Komunità ta' kunsinni lejn u mir-Russja minhabba s-sitwazzjoni ġeografika ta' Kaliningrad li taffettwa biss il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja. Fl-interess tal-konsistenza tal-leġiżlazzjoni Komunitarja, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/881/KE tas-7 ta' Diċembru 2001 li tagħmel lista ta' postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntiera miftiehma għal verifiki veterinarji fuq annimali u prodotti mill-annimali minn pajjiżi terzi u li tagħorna r-regoli dettaljati dwar il-verifiki li jridu jsiru mill-esperti tal-Kummissjoni ⁽¹⁾ u d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi ⁽²⁾ għandhom jitqiesu f'dan ir-Regolament.
- (23) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/93/KE tas-17 ta' Diċembru 1996 dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-annimali u l-prodotti tal-annimali ⁽³⁾ li tistabbilixxi r-regoli li għandhom jiġu osservati fil-ħruġ ta' ċertifikati veterinarji, għandha tapplika għaċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali mahruġa taħt dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 326, 11.12.2001, p. 44.

⁽²⁾ ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽³⁾ ĠU L 13, 16.1.1997, p. 28.

▼B

- (24) L-Artikolu 17 tad-Direttiva 2006/88/KE jistipula li fejn dejta xjentifika jew l-esperjenza Prattika tissostanzja li speċi oħrajn li mhumx daww imsemmija fil-Parti II tal-Anness IV ta' dik id-Direttiva jistgħu jkunu responsabbli għat-trażmissjoni ta' marda speċifika billi jaġixxu bħala speċi li jgħaddu l-mard (vector), l-Istati Membri għandhom jiżguraw li fejn dawn l-ispeċi jiddaħħlu għal skopijiet ta' trobbija jew tal-istokkjar mill-ġdid fi Stat Membru, zona jew kompartment iddikjarati hielsa minn dik il-marda speċifika, għandu jkun hemm konformità ma' ċerti rekwiżiti previsti fid-Direttiva. L-Artikolu 17 tad-Direttiva 2006/88/KE jipprovdi wkoll għat-tfassil ta' lista ta' speċi li jgħaddu l-mard. Għalhekk għandha tiġi adottata lista ta' speċi li jgħaddu l-mard.
- (25) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) tat tliet opinjonijiet dwar dik il-kwistjoni: l-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar is-Saħħa u l-Benesseri tal-Annimali fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar il-possibbiltà ta' speċi li jgħaddu l-mard u stadji ta' żvilupp ta' speċi suxxettibbli li ma jittrażmettux mard fir-rigward ta' ċertu mard tal-ħut⁽¹⁾, l-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar is-Saħħa u l-Benesseri tal-Annimali fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar il-possibbiltà ta' speċi li jgħaddu l-mard u stadji ta' żvilupp ta' speċi suxxettibbli li ma jittrażmettux mard fir-rigward ta' ċertu mard tal-molluski⁽²⁾, u l-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar is-Saħħa u l-Benesseri tal-Annimali fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar il-possibbiltà ta' speċi li jgħaddu l-mard u stadji ta' żvilupp ta' speċi suxxettibbli li ma jittrażmettux mard fir-rigward ta' ċertu mard tal-krustaċji⁽³⁾.
- (26) Skont daww l-opinjonijiet xjentifiċi, il-probabbiltà li l-mard elenkat fid-Direttiva 2006/88/KE jiġi ttrasferit u stabbilit mill-ispeċi li jgħaddu l-mard potenzjali jew gruppi ta' speċi li jgħaddu l-mard evalwati, ġiet ikklassifikata minn negligibbli/baxxa hafna jew moderata, taħt ċerti kundizzjonijiet. Dik l-evalwazzjoni kopriet speċi akkwatiċi li jintużaw fl-akkwakultura u jinbiegħu għal skopijiet ta' trobbija.
- (27) Fit-tfassil tal-lista ta' speċi li jgħaddu l-mard, għandhom jitqiesu l-opinjonijiet tal-EFSA. Fid-deċiżjoni dwar liema speċi għandhom jiġu inklużi f'dik il-lista, għandu jiġi żgurat livell xieraq ta' protezzjoni tal-istatus ta' saħħet l-annimali tal-annimali tal-akkwakultura fil-Komunità, waqt li fl-istess hin tiġi evitata l-introduzzjoni ta' restrizzjonijiet kummerċjali bla bżonn. Għalhekk, speċi li jipprezentaw riskju moderat ta' trażmissjoni ta' mard għandhom, skont daww l-opinjonijiet, jiġu inklużi fil-lista.
- (28) Hafna mill-ispeċi identifikati fl-opinjonijiet tal-EFSA bħala vectors possibbli ta' ċertu mard għandhom jitqiesu biss bħala tali meta joriginaw minn zona fejn speċi suxxettibbli għall-mard inkwiżjoni jkunu preżenti u kkunu mahsuba għal zona fejn ikunu preżenti wkoll l-istess speċi suxxettibbli. Għalhekk, għall-ghani-jiet tal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2006/88/KE, huma biss l-annimali tal-akkwakultura ta' speċi li possibbilment jgħaddu l-mard li għandhom jitqiesu bħala speċi li jgħaddu l-mard taħt tali kundizzjonijiet.

⁽¹⁾ EFSA Journal (2007) 584, 1-163.

⁽²⁾ EFSA Journal (2007) 597, 1-116.

⁽³⁾ EFSA Journal (2007) 598, 1-91.

▼B

- (29) Fl-interess tač-čarezza u l-koerenza tal-leġiżlazzjoni Komunitarja, id-Deciżjonijiet 1999/567/KE, 2003/390/KE, 2003/804/KE, 2003/858/KE u 2006/656/KE għandhom jiġu revokati u sostitwiti b'dan ir-Regolament.
- (30) Huwa xieraq li jingħata perjodu tranżizzjonali biex jippermetti l-Istati Membri u l-industrija jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jikkonformaw mar-rekwiżiti l-godda stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (31) Meta wieħed iquis il-fluss kbir ta' kummerċ ta' annimali akkwatiċi ornamentali ta' speċi suxxettibbli għas-sindromu epizotiku ulċerattiv (EUS) u l-htieġa li jitwettqu aktar studji dwar ir-riskju ta' dik il-marda għall-industrija tal-annimali akkwatiċi ornamentali, inkluża evalwazzjoni mill-gdid tal-lista ta' speċi suxxettibbli, għandha tiġi evitata interruzzjoni immedjata tal-importazzjoni ta' speċi ta' hut ornamentali suxxettibbli għall-EUS maħsub biss għal faċilitajiet ornamentali magħluqa. Huwa għalhekk xieraq li jiddaħħal perjodu tranżizzjonali fir-rigward tar-rekwiżiti relatati ma' dik il-marda għal dawk il-kunsinni. Perjodu tranżitorju huwa meħtieġ ukoll biex pajjizi terzi jingħataw żmien biżżejjed biex jiddokumentaw li jkunu ħielsa minn dik il-marda.
- (32) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

SUĠĠETT, AMBITU U DEFINIZJONIJIET

Artikolu 1

Suġġett u ambitu

Dan ir-Regolament jistabbilixxi

- (a) lista ta' speċi li jgħaddu l-mard;

▼M2

- (b) rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali għat-tqeghid fis-suq ta':

- (i) annimali akkwatiċi ornamentali maħsuba għal faċilitajiet ornamentali magħluqa. u

▼M4

- (ii) annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentali miftuħa, jew stokkjar mill-gdid u għal centri ta' spedizzjoni, centri ta' tisfija u negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem fl-Istati Membri jew partijiet minnhom bil-miżuri nazzjonali approvati bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/221/UE ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ ĠU L 98, 20.4.2010, p. 7.

▼B

- (c) rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni ta' saħħet l-annimali għat-tqegħid fis-suq ta':
 - (i) annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, inkluż għal żoni ta' żamma, għal meded tal-ilma għas-sajd ripopolati arti-fiċjalment u għal faċilitajiet ornamentali miftuħa, u stokkjar mill-ġdid, u
 - (ii) annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum mill-bniedem;
- (d) kundizzjonijiet ta' saħħa tal-annimali u rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni għall-importazzjoni fil-Komunità, u t-tranzitu minnha, inkluż il-ħżin matul it-tranzitu, ta':
 - (i) annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, inklużi żoni ta' żamma, meded tal-ilma fejn isir is-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u faċilitajiet ornamentali miftuħa;
 - (ii) annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum mill-bniedem;
 - (iii) annimali akkwatiċi ornamentali maħsuba għal faċilitajiet ornamentali magħluqa.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

- (a) “faċilitajiet ornamentali magħluqa” tfisser hwienet tal-annimali domestiċi, ċentri tal-ġardinaġġ, vaski tal-ġonna, akkwarij kummerċjali jew grossisti li jżommu annimali akkwatiċi ornamentali:
 - (i) mingħajr l-ebda kuntatt dirett mal-ilmijiet naturali fil-Komunità; jew
 - (ii) li huma mġhammra b'sistemi ta' trattament tad-dranaġġ li jnaqqas ir-riskju ta' trażmissjoni ta' mard għall-ilmijiet naturali għal livell aċċettabbli;
- (b) “faċilità ornamentali miftuħa” tfisser faċilitajiet ornamentali għajr faċilitajiet ornamentali magħluqa;
- (c) “stokkjar mill-ġdid” tfisser rilaxx ta' annimali tal-akkwakultura fl-ambjent naturali.

KAPITOLU II

SPEĊI LI JGHADDU L-MARD*Artikolu 3***Lista ta' speċi li jghaddu l-mard**

L-annimali tal-akkwakultura tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 tat-tabella fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu biss bħala li jghaddu l-mard (vectors) għall-finijiet tal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2006/88/KE fejn daww l-annimali jossodisfaw il-kundizzjonijiet stabbliti fil-Kolonna 3 u 4 ta' dik it-tabella.



KAPITOLU III

TQEGHID FIS-SUQ TA' ANNIMALI TAL-AKKWAKULTURA

*Artikolu 4***Annimali akkwatiċi ornamenti li joriġinaw minn faċilitajiet ornamenti jew huma mahsuba għalihom**

1. Iċ-ċaqliq ta' annimali akkwatiċi ornamenti għandu jkun soġġett għal notifika bis-sistema komputerrizzata prevista fl-Artikolu 20(1) tad-Direttiva 90/425/KE (Traces) fejn l-annimali:

- (a) joriġinaw minn faċilitajiet ornamenti fi Stat Membru wiehed;
- (b) ikunu mahsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa fi Stat Membru ieħor, fejn it-territorju kollu, jew żoni jew kompartimenti tiegħu:
 - (i) ikunu ddikjarati hielsa minn wahda jew aktar mill-mard mhux eżotiku elenkat fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE skont l-Artikoli 49 jew 50 tagħha; jew
 - (ii) ikunu soġġetti għal programm ta' sorveljanza jew qerda skont l-Artikolu 44(1) jew (2) ta' dik id-Direttiva; u
- (c) ikunu speċi suxxettibbli għal wahda jew aktar mill-mard li għalihom l-Istat Membru jew iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jkunu ddikjarati hielsa mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' sorveljanza jew qerda, kif imsemmi fil-punt (b).

2. Annimali akkwatiċi ornamenti miżmuma f'faċilitajiet ornamenti magħluqa m'għandhomx jiġu rilaxxati f'faċilitajiet ornamenti miftuha, farms, żoni ta' żamma, meded tal-ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, żoni ta' trobbija tal-molluski jew fis-selvaġġ, minghajr l-awtorizzazzjoni tal-awtorità kompetenti.

L-awtorità kompetenti għandha tagħti din l-awtorizzazzjoni fil-każ biss li r-rilaxx ma jipperikolax l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tar-rilaxx u għandha tiżgura li jittiehdu l-miżuri xierqa biex jitnaqqas ir-riskju.

*Artikolu 5***Annimali tal-akkwakultura mahsuba għat-trobbija, għal żoni ta' żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamenti miftuha u stokkjar mill-ġdid**

Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura mahsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamenti miftuha, jew stokkjar mill-ġdid għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn l-annimali:

- (a) jiddaħhlu fi Stati Membri, żoni u kompartimenti:
 - (i) iddikjarati hielsa minn wahda jew aktar mill-mard mhux eżotiku elenkat fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE skont l-Artikoli 49 jew 50 tagħha; jew
 - (ii) soġġetti għal programm ta' sorveljanza jew qerda skont l-Artikolu 44(1) jew (2) ta' dik id-Direttiva;

▼B

- (b) ikunu ta' speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard, jew speċi li jgħaddu waħda jew aktar mill-mard, li għalihom l-Istat Membru, zona jew kompartiment ikkonċernati jkunu ddikjarati hielsa mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' sorveljanza jew qerda kif imsemmi fil-punt (a).

*Artikolu 6***Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għal aktar ipproċessar qabel il-konsum mill-bniedem**

1. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għal aktar ipproċessar qabel il-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit f'Parti B tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn dawn il-kunsinni:

(a) jiddaħhlu fi Stati Membri, żoni jew kompartimenti:

- (i) iddikjarati hielsa minn waħda jew aktar mill-mard mhux eżotiku fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE skont l-Artikoli 49 jew 50 ta' dik id-Direttiva; jew
- (ii) soġġetti għal programm ta' sorveljanza jew qerda skont l-Artikolu 44(1) jew (2) ta' dik id-Direttiva;

(b) ikunu ta' speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard li għalihom l-Istat Membru, zona jew kompartiment ikkonċernati jkunu ddikjarati hielsa mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' sorveljanza jew qerda, kif imsemmi fil-punt (a).

2. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal:

- (a) ħut li jkun tbiċċer u tnaddaf mill-ġewwieni qabel ma ntbagħat;
- (b) molluski u krustaċji maħsuba għall-konsum mill-bniedem u ppakkjati u ttikkettati għal dak il-ghan skont ir-Regolament (KE) Nru 853/2004, u li:
 - (i) ma jkunux vijabbli, jiġifieri mhux aktar f'kundizzjoni li jsalvaw bħala annimali hajjin jekk jitreġġgħu lura fl-ambjent li ttiehdu minnu; jew
 - (ii) ikunu maħsuba għal aktar ipproċessar minghajr ħzin temporanju fil-post tal-ipproċessar;
- (c) annimali tal-akkwakultura jew prodotti tagħhom imqiegħda fis-suq għall-konsum mill-bniedem minghajr aktar ipproċessar, sakemm ikunu ppakkjati f'pakketti għal bejgħ bl-imnut li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet għal tali pakketti tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.

*Artikolu 7***Molluski u krustaċji hajjin maħsuba għal ċentri ta' tisfija, ċentri ta' spedizzjoni u negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem**

Kunsinni ta' molluski u krustaċji hajjin maħsuba għal ċentri ta' tisfija, ċentri ta' spedizzjoni u negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti B tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn huma:

▼B

- (a) jiddahhlu fi Stati Membri, zoni u kompartimenti:
 - (i) iddikjarati hielsa minn wahda jew aktar mill-mard mhux eżotiku elenkat fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE skont l-Artikoli 49 jew 50; jew
 - (ii) soġġetti għal programm ta' sorveljanza jew qerda skont l-Artikolu 44(1) jew (2) ta' dik id-Direttiva;
- (b) ikunu ta' speċi suxxettibbli għal wahda jew aktar mill-mard li għalihom l-Istat Membru, zona jew kompartiment ikkonċernati jkunu ddikjarati hielsa mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' sorveljanza jew qerda, kif imsemmi fil-punt (a).

Artikolu 8

Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom li jitilqu minn Stati Membri, zoni u kompartimenti soġġetti għal miżuri ta' kontroll tal-mard, inklużi programmi ta' qerda

1. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom li jitilqu minn Stati Membri, zoni jew kompartimenti soġġetti għall-miżuri ta' kontroll tal-mard previsti fit-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE, iżda li jkunu ngħataw eżenzjoni mill-awtorità kompetenti minn daww il-miżuri ta' kontroll tal-mard, għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fi:

- (a) il-Parti A tal-Anness II u fin-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V fejn il-kunsinni jikkonsistu f'annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, zoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamenti miftuħa jew stokkjar mill-ġdid; u
- (b) il-Parti B tal-Anness II u fin-noti ta' spjegazzjoni tal-Anness V fejn il-kunsinni jikkonsistu f'annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għal aktar ipproċessar, ċentri ta' tisfija, ċentri ta' spedizzjoni jew negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem.

2. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, zoni ta' zamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamenti miftuħa jew stokkjar mill-ġdid għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness II u fin-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn dawn:

- (a) ikunu qed jitilqu minn Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' qerda approvat skont l-Artikolu 44(2) tad-Direttiva 2006/88/KE;
- (b) ikunu ta' speċi suxxettibbli għal wahda jew aktar mill-mard, jew speċi li jgħaddu wahda jew aktar mill-mard, li għalih japplika l-programm ta' qerda, kif imsemmi fil-punt (a).

▼B

3. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għal aktar ipproċessar, ċentri ta' tisfija, ċentri ta' spedizzjoni jew negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali skont il-mudell stabbilit fil-Parti B tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn dawn:

- (a) ikunu qed jitleq minn Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' qerda approvat skont l-Artikolu 44(2) tad-Direttiva 2006/88/KE;
- (b) ikunu ta' speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard li għalih japplika l-programm ta' qerda, kif imsemmi fil-punt (a).

4. Dan l-Artikolu ma japplikax għal:

- (a) hut li jkun tbiċċer jew tnaddaf mill-ġewwieni qabel ma ntbagħat;
- (b) molluski u krustaċji maħsuba għall-konsum mill-bniedem u ppakkjati u ttikkettati għal dak il-ghan skont ir-Regolament (KE) Nru 853/2004, u li:
 - (i) ma jkunux vijabbli, jiġifieri mhux aktar f'kundizzjoni li jsalvaw bħala annimali hajjin jekk jitreġġghu lura fl-ambjent li ittiehdu minnu; jew
 - (ii) ikunu maħsuba għal aktar ipproċessar mingħajr hżin temporanju fil-post tal-ipproċessar;
- (c) annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom imqiegħda fis-suq għall-konsum mill-bniedem mingħajr aktar ipproċessar, sakemm ikunu ppakkjati f'pakketti għal bejgħ bl-imnut li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet dwar dawn il-pakketti tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.

▼M2*Artikolu 8a*

Annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentali miftuħa, jew stokkjar mill-ġdid fi Stati Membri jew partijiet minnhom bil-miżuri nazzjonali approvati bid-Deċiżjoni 2010/221/UE;

1. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maħsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, faċilitajiet ornamentali miftuħa, jew stokkjar mill-ġdid għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V, fejn l-annimali:

- (a) jiġu introdotti fl-Istati Membri jew partijiet minnhom mnizzla fit-tieni u r-raba' kolonna fit-tabella stipulata fi:
 - (i) L-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala hielsa minn waħda jew iktar mill-mard mnizzel fl-ewwel kolonna ta' dik it-tabella; jew
 - (ii) l-Anness II għad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala suġġetti għal programm ta' eradikazzjoni għal waħda jew iktar mill-mard mnizzel fl-ewwel kolonna ta' dik it-tabella;

▼ **M4**

- (iii) l-Anness III tad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala suġġetti għal programm ta' sorveljanza għal wahda jew iktar mill-mard elenkat fl-ewwel kolonna ta' din it-tabella;

▼ **M2**

- (b) ġejjin mill-ispeċi li huma mnizzla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal mard, li għalihom l-Istat Membru kkonċernat jew parti minnu jitqies bħala hieles mill-mard, jew li għalihom japplika programm ta' eradikazzjoni skont id-Deciżjoni 2010/221/UE, kif imsemmi fil-punt (a).

2. Il-kunsinni tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fiċ-ċertifikat mudell tas-saħħa tal-annimali u n-noti ta' spjegazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn ilmijiet fejn l-ispeċi mnizzla fil-Parti C tal-Anness II bħala speċi suxxettibbli għal infezzjoni bil-*Gyrodactylus salaris*, huma preżenti, fejn daww il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mnizzel fl-Anness I għad-Deciżjoni 2010/221/UE bħala hieles mill-*Gyrodactylus salaris* (GS).

▼ **M4***L-Artikolu 8b*

Molluski hajjin maħsubin biex jintbagħtu f'ċentri ta' spedizzjoni, ċentri ta' tisfija jew negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem fl-Istati Membri u partijiet minnhom li għandhom miżuri nazzjonali approvati bid-Deciżjoni 2010/221/UE.

1. Kunsinni ta' molluski hajjin maħsuba għal ċentri ta' spedizzjoni, ċentri ta' tisfija, u negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti B tal-Anness II u n-noti ta' spjegazzjoni stabbiliti fl-Anness V, fejn dawn l-annimali:

- (a) jiddaħhlu fi Stati Membri jew f'partijiet minnhom elenkati fit-tieni u r-raba' kolonna tat-tabella stabbilita fl-Anness III tad-Deciżjoni 2010/221/UE soġġetti għal programm ta' sorveljanza għal marda jew għal iżjed minn marda wahda fost daww li hemm elenkati fl-ewwel kolonna tat-tabella;

- (b) ġejjin mill-ispeċijiet li huma elenkati fil-Parti C tal-Anness II bħala speċijiet suxxettibbli għal mard(a), li għalih(a) japplika programm ta' sorveljanza skont id-Deciżjoni 2010/221/UE, kif imsemmi fil-punt (a).

2. Il-kunsinni tal-molluski hajjin imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fiċ-ċertifikat mudell tas-saħħa tal-annimali u n-noti ta' spjegazzjoni kif imsemmi f'dak il-paragrafu.

3. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għall-kunsinni ddestinati għaċ-ċentri ta' spedizzjoni, għaċ-ċentri ta' tisfija jew negozji simili li għandhom sistema ta' trattament tal-effluwent invalidata mill-awtorità kompetenti li:

- (a) tiddizattiva l-virusijiet fl-involukru; jew

- (b) tnaqqas ir-riskju li jiġi trażmess il-mard fl-ilma naturali għal livell aċċettabbli.

▼B*Artikolu 9***Dhul ta' annimali tal-akkwakultura wara l-ispezzjoni**

Fejn dan il-Kapitolu jistipula li tinhtieg spezzjoni qabel il-ħruġ ta' ċertifikat tas-saħha ta' annimali, annimali tal-akkwakultura haġġin ta' speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard, jew speċi li jghaddu waħda jew aktar mill-mard, imsemmi f'dak iċ-ċertifikat, m'għandhomx jiddaħhlu fil-farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski matul il-perjodu bejn dawn l-ispezzjonijiet u t-tagħbija tal-kunsinna.

KAPITOLU IV

KUNDIZZJONIJIET GHALL-IMPORTAZZJONI*Artikolu 10***Annimali tal-akkwakultura mahsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment u faċilitajiet ornamentalni miftuħa**

1. Annimali tal-akkwakultura mahsuba għat-trobbija, żoni ta' żamma, meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment u faċilitajiet ornamentalni miftuħa għandhom jiġu impurtati fil-Komunità biss jekk ġeġġin minn pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti elenkati fl-Anness III.
2. Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura msemija fil-paragrafu 1 għandhom:
 - (a) ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħha tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness IV u n-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V;
 - (b) jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' saħhet l-annimali stabbiliti fil-mudell taċ-ċertifikat u n-noti ta' spjegazzjoni, kif imsemija fil-punt (a).

*Artikolu 11***Annimali akkwatiċi ornamentalni mahsuba għal faċilitajiet ornamentalni magħluqa**

1. Hut ornamentalni ta' speċi suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard elenkat fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE u mahsub għal faċilitajiet ornamentalni magħluqa għandu jiġi impurtat fil-Komunità biss jekk ġeġ minn pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti elenkati fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

▼M1

2. Hut ornamentalni li mhuwiex ta' speċi suxxettibbli għal xi marda elenkata fil-Parti II tal-Anness IV għad-Direttiva 2006/88/KE, u molluski ornamentalni u krustaċji ornamentalni, mahsuba għal faċilitajiet ornamentalni magħluqa, għandhom jiġu impurtati fil-Komunità biss jekk ġeġġin minn pajjiżi terzi jew territorji li:
 - (a) huma membri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħha tal-Annimali (OIE); jew
 - (b) jinsabu elenkati fl-Anness III u għandhom ftehim formali mal-OIE biex jipprezentaw informazzjoni regolament dwar l-istat ta' saħha tal-annimali tagħhom lill-membri ta' dik l-organizzazzjoni.

▼B

3. Kunsinni ta' annimali msemija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom:
 - (a) ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali skont il-mudell stabbilit fil-Parti B tal-Anness IV u fin-noti ta' spjegazzjoni tal-Anness V; u
 - (b) jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' saħħet l-annimali stabbiliti fil-mudell ta' ċertifikat u n-noti ta' spjegazzjoni kif imsemmija fil-punt (a).

*Artikolu 12***Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum mill-bniedem**

1. Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom jiġu impurtati fil-Komunità biss jekk għejjin minn pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti inklużi fil-lista mhejjija skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 854/2004.
2. Kunsinni ta' annimali u prodotti msemija fil-paragrafu 1 għandhom:
 - (a) ikunu akkumpanjati b'ċertifikat kongunt tas-saħħa pubblika u tal-annimali mimli skont il-mudelli rilevanti stabbiliti fl-Appendiċijiet IV u V tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 2074/2005; u
 - (b) jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' saħħet l-annimali u n-noti stabbiliti fil-mudell ta' ċertifikati u attestazzjonijiet, kif imsemmi fil-punt (a).
3. Dan l-Artikolu ma japplikax fejn l-annimali tal-akkwakultura jkunu maħsuba għal żoni ta' żamma jew treggigh lura f'ilmijiet tal-Komunità, f'liema każ għandu japplika l-Artikolu 10.

*Artikolu 13***Ċertifikazzjoni elettronika**

Ċertifikazzjoni elettronika u sistemi oħra maqbula armonizzati f'livell Komunitarju jistgħu jintużaw għaċ-ċertifikati u l-attestazzjonijiet previsti f'dan il-Kapitolu.

*Artikolu 14***Ġarr ta' annimali tal-akkwakultura**

1. Annimali tal-akkwakultura għall-importazzjoni fil-Komunità m'għandhomx jiġgħru f'kundizzjonijiet li jistgħu jibdlu l-istatus tas-saħħa tagħhom. B'mod partikolari m'għandhomx jiġgħru fl-istess ilma jew mikro-reċipjent bħal annimali akkwatiċi ta' status ta' saħħa inferjuri jew li ma jkunux maħsuba għall-importazzjoni fil-Komunità.
2. Matul il-ġarr lejn il-Komunità, l-annimali tal-akkwakultura m'għandhomx jinhattu mill-mikro-reċipjent tagħhom u l-ilma li jkunu qed jiġgħru fih m'għandux jinbidel fit-territorju ta' pajjiż terz li mhux approvat għall-importazzjoni ta' dawn l-annimali fil-Komunità jew li għandu status ta' saħħa inferjuri mill-post tad-destinazzjoni.

▼B

3. Fejn kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura jingarru fuq il-baħar lejn il-fruntiera Komunitarja, addenda għall-garr fuq il-baħar ta' annimali tal-akkwakultura hajjin, mimlija skont il-mudell stabbilit fil-Parti D tal-Anness IV, għandha tiġi meħmuża maċ-ċertifikat rilevanti tas-saħħa tal-annimali.

*Artikolu 15***Rekwiziti għar-rilaxx ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom u għall-ilma tal-garr**

1. Annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom impurtati fil-Komunità u maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom jiġu mmanigġati b'mod approprijat biex tiġi evitata l-kontaminazzjoni tal-ilmijiet naturali fil-Komunità.

2. Annimali tal-akkwakultura impurtati fil-Komunità m'għandhomx jiġu rilaxxati fl-ambjent naturali fil-Komunità, jekk mhux bl-awtorizzazzjoni tal-awtorità kompetenti tal-post tad-destinazzjoni.

L-awtorità kompetenti għandha tagħti l-awtorizzazzjoni fil-każ biss li r-rilaxx ma jipperikolax l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tar-rilaxx u għandha tiżgura li jittiehdu l-miżuri xierqa għat-tnaqqis tar-riskju.

3. Ilma tal-garr minn kunsinni impurtati ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom għandu jiġi mmanigġat b'mod xieraq biex tiġi evitata l-kontaminazzjoni tal-ilmijiet naturali fil-Komunità.

KAPITOLU V

KUNDIZZJONIJIET GHAT-TRANŻITU*Artikolu 16***Tranżitu u ħzin**

Kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura hajjin, bajd tal-ħut u ħut bil-ġewwieni b'kollox li jiddaħħlu fil-Komunità, iżda jkunu maħsuba għal pajjiż terz, kemm bi tranżitu immedjat mill-Komunità, jew wara l-ħzin fil-Komunità, għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti fil-Kapitolu IV. Iċ-ċertifikat, li jakkumpanja l-kunsinni, għandu jkollu l-kliem "għat-tranżitu mill-KE". Il-kunsinni għandhom ikunu akkumpanjati wkoll biċ-ċertifikat meħtieġ mill-pajjiż terz tad-destinazzjoni.

Madankollu, fejn daww il-kunsinni jkunu maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa tal-annimali mimli skont il-mudell stabbilit fil-Parti C tal-Anness IV u fin-noti ta' spjegazzjoni fl-Anness V.

*Artikolu 17***Deroġa għal tranżitu mil-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja**

1. B'deroġa mill-Artikolu 16, għandu jiġi awtorizzat it-tranżitu fuq it-triq jew bil-ferrovija bejn il-postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntieri fil-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja elenkati fl-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/881/KE, ta' kunsinni ġejjin mir-Russja jew fi triqthom lejha, direttament jew minn pajjiż terz ieħor, fejn ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼B

- (a) il-kunsinna tkun issigillata b'sigill innumerat f'serje mill-veterinarju uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera tad-dhul;
- (b) id-dokumenti li jakkumpanjaw il-kunsinna, kif previsti fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 97/78/KE, ikunu ttimbrati bil-kliem "Għat-tranzitu biss mill-KE lejn ir-Russja" fuq kull paġna mill-ispettur uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fuq il-konfini tad-dhul;
- (c) ikunu hemm konformità mar-rekwiżiti proċedurali previsti mill-Artikolu 11 tad-Direttiva 97/78/KE; u
- (d) il-kunsinna tkun iċċertifikata bħala aċċettabbli għat-tranzitu fuq id-dokument veterinarju komuni tad-dhul, mahruġ mill-ispettur uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fuq il-konfini tad-dhul.

2. Il-kunsinni msemija fil-paragrafu 1 ma jistgħux jinhattu jew jinħażnu, kif imsemmi fl-Artikolu 12(4) jew fl-Artikolu 13 tad-Direttiva 97/78/KE, fil-Komunità.

3. Għandhom jitwettqu verifiki regolari mill-awtorità kompetenti biex jiżguraw li l-ġhadd ta' kunsinni, kif imsemmi fil-paragrafu 1, u l-kwantitajiet ta' prodotti korrispondenti li jtilqu mill-Komunità jaqblu man-numru u l-kwantitajiet li jidhlu fil-Komunità.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI, TRANŻIZZJONALI U FINALI

▼M2**▼B***Artikolu 19***Revoki**

Id-Deciżjonijiet 1999/567/KE, 2003/390/KE, 2003/804/KE, 2003/858/KE u 2006/656/KE huma revokati b'effett mill-1 ta' Jannar 2009.

Referenzi għad-Deciżjonijiet revokati għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

▼M3*Artikolu 20*

Għal perjodu tranzizzjoni sal-31 ta' Diċembru 2012, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-importazzjoni ta' annimali akkwatiċi ornamentali ta' speċi suxxettibbli għas-sindromu epiżotiku ulċerattiv (EUS) mahsuba esklużivament għal faċilitajiet ornamentali magħluqa minn pajjiżi terzi jew territorji li huma Membri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħha tal-Annimali (OIE);

▼M3

Waqt dak il-perjodu tranzizzjonali, ir-rekwiziti li jirrigwardaw l-EUS stabbiliti fil-Parti II.2 taċ-ċertifikat li jservi ta' mudell tas-saħha tal-annimali stabbilit fil-Parti B tal-Anness IV, ma għandhomx japplikaw għal annimali akkwatiċi ornamentali maħsubin esklużivament għal faċilitajiet ornamentali magħluqa.

▼B*Artikolu 21***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2009.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

▼ B

ANNEX I

Lista ta' speċi bil-probabbiltà li jghaddu l-mard u l-kundizzjonijiet li tahtom dawk l-ispeċi għandhom jitqiesu bħala vectors

Mard	Vectors		
	Speċi li għandhom jitqiesu bħala vectors għall-finijiet tal-Artikolu 17(1) u (2) fejn il-kundizzjonijiet addizzjonali stipulati fil-Kolonna 3 u 4 ta' din it-tabella huma sodisfatti.	Kundizzjonijiet addizzjonali relatati mal-post tal-orijini tal-annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2	Kundizzjonijiet addizzjonali relatati mal-post tad-destinazzjoni tal-annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2
Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
Nekrosi ematopojetika epizotika	Karpjun ta' rasu kbira (<i>Aristichthys nobilis</i>), Il-huta l-ħamra (<i>Carassius auratus</i>), Karassju (<i>C. carassius</i>), Karpjun komuni u l-karpjun koi (<i>Cyprinus carpio</i>), Karpjun fiddieni (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), Hut tal-genera (<i>Leuciscus spp</i>), Mazzun (<i>Rutilus rutilus</i>), Rudd (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), Tinka (<i>Tinca tinca</i>)	Ebda kundizzjoni addizzjonali	Ebda kundizzjoni addizzjonali
L-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa	Gajdri Portugiżi (<i>Crassostrea angulata</i>), Gajdra kikkra tal-Paċifiku (<i>Crassostrea gigas</i>), Gajdra kikkra Amerikana (<i>Crassostrea virginica</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jorjginaw minn farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski fejn ikunu preżenti speċi suxxettibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkata fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski li fiha speċi suxxettibbli għal dak il-mard.
L-infezzjoni bil-Perkinsus marinus	Awwista tal-Ewropa (<i>Homarus gammarus</i>), Granċ tal-baħar (<i>Brachyura spp.</i>), Awwist tal-ilma ħelu (<i>Cherax destructor</i>), Gamblu kbir tax-xmajjar (<i>Macrobrachium rosenbergii</i>), Awwisti (<i>Palinurus spp.</i>), Granċ għawwiem (<i>Portunus puber</i>), Granċ tat-tajn indopaċifiku (<i>Scylla serrata</i>), Gamblu abjad tal-Indja (<i>Penaeus indicus</i>), Gamblu Kuruma (<i>Penaeus japonicus</i>), Gamblu imperjali (<i>Penaeus kerathurus</i>), Gamblu ikħal (<i>Penaeus stylirostris</i>), Gamblu abjad (<i>Penaeus vannamei</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jorjginaw minn farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski fejn ikunu preżenti speċi suxxettibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkata fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski li fihom speċi suxxettibbli għal dak il-mard.

▼ M5

▼ B

Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
L-infezzjoni bil-Microcytos mackini	Xejn	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Is-Sindromu Taura	Penshells (<i>Atrina spp.</i>), Bronja komuni (<i>Buccinum undatum</i>), Gajdri Portugiżi (<i>Crassostrea angulata</i>), Common edible cockle (<i>Cerastoderma edule</i>), Gajdra kikkra tal-Paċifiku (<i>Crassostrea gigas</i>), Gajdra kikkra Amerikana (<i>Crassostrea virginica</i>), Feles (<i>Donax trunculus</i>), Ezo abalone (<i>Haliotis discus hannai</i>), Widnet il-Baħar (<i>Haliotis tuberculata</i>), Brank-tutli (<i>Littorina littorea</i>), Arzella (<i>Mercenaria mercenaria</i>), Japanese hard clam (<i>Meretrix lusoria</i>), Sand gaper (<i>Mya arenaria</i>), Mollusk blu (<i>Mytilus edulis</i>), Mollusk Mediterranju (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), Qarnit (<i>Octopus vulgaris</i>), Gajdra ċatta Ewropea (<i>Ostrea edulis</i>), Arzell kbir tal-Atlantiku (<i>Pecten maximus</i>), Arzella nigra (<i>Ruditapes decussatus</i>), Gandoffla Ġappuniża (<i>Ruditapes philippinarum</i>), Siċċa (<i>Sepia officinalis</i>), Stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>), European aurora venus clam (<i>Venerupis aurea</i>), Pullet carpet shell (<i>Venerupis pullastra</i>), Gandoffla (<i>Venus verrucosa</i>) Awwista tal-Ewropa (<i>Homarus gammarus</i>), Granċ tal-baħar (<i>Brachyura spp.</i>), Awwist tal-ilma ħelu (<i>Cherax destructor</i>), Gamblu kbir tax-xmajjar (<i>Macrobrachium rosenbergii</i>), Awwisti (<i>Palinurus spp.</i>), Granċ ghawwiem (<i>Portunus puber</i>), Granċ tat-tajn indopaċifiku (<i>Scylla serrata</i>), Gamblu abjad tal-Indja (<i>Penaeus indicus</i>), Gamblu Kuruma (<i>Penaeus japonicus</i>), Gamblu imperjali (<i>Penaeus kerathurus</i>).	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm fejn ikunu preżenti speċi suxxettibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkata fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm li fih speċi suxxettibbli għal dak il-mard.
Il-Marda Yellowhead	Penshells (<i>Atrina spp.</i>), Bronja komuni (<i>Buccinum undatum</i>), Gajdri Portugiżi (<i>Crassostrea angulata</i>), Common edible cockle (<i>Cerastoderma edule</i>), Gajdra kikkra tal-Paċifiku (<i>Crassostrea gigas</i>), Gajdra kikkra Amerikana (<i>Crassostrea virginica</i>), Feles (<i>Donax trunculus</i>), Ezo abalone (<i>Haliotis discus hannai</i>), Widnet il-Baħar (<i>Haliotis tuberculata</i>), Brank-tutli (<i>Littorina littorea</i>), Arzella (<i>Mercenaria mercenaria</i>), Japanese hard clam (<i>Meretrix lusoria</i>), Sand gaper (<i>Mya arenaria</i>), Mollusk blu (<i>Mytilus edulis</i>), Mollusk Mediterranju (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), Qarnit (<i>Octopus vulgaris</i>), Gajdra ċatta Ewropea (<i>Ostrea edulis</i>), Arzell kbir tal-Atlantiku (<i>Pecten maximus</i>), Arzella nigra (<i>Ruditapes decussatus</i>), Gandoffla Ġappuniża (<i>Ruditapes philippinarum</i>), Siċċa (<i>Sepia officinalis</i>), Stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>), European aurora venus clam (<i>Venerupis aurea</i>), Pullet carpet shell (<i>Venerupis pullastra</i>), Gandoffla (<i>Venus verrucosa</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm fejn ikunu preżenti speċi suxxettibbli għal dak il-mard.	Ebda kundizzjoni addizzjonali ma tapplika marbuta mal-post tad-destinazzjoni.

Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
Settiċemija emorragika virali(VHS)	Sturjun Beluga (<i>Huso huso</i>), Sturjun tad-Danubju (<i>Acipenser gueldens-taedtii</i>), Sturjun Sterlet (<i>Acipenser ruthenus</i>), Sturjun Starry (<i>Acipenser stellatus</i>), Sturjun (<i>Acipenser sturio</i>), Sturjun Siberjan(<i>Acipenser Baerii</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm jew zona ta' lqugh tax-xmara fejn ikunu preżenti speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu maħsuba għal farm li fih speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.
	Karpjun ta' rasu kbira (<i>Aristichthys nobilis</i>), Il-huta l-hamra (<i>Carassius auratus</i>), Karassju (<i>C. carassius</i>), Karpjun komuni u l-karpjun koi (<i>Cyprinus carpio</i>), Karpjun fiddieni (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), Chub (<i>Leuciscus spp</i>), Roach (<i>Rutilus rutilus</i>), Rudd (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), Tinka (<i>Tinca tinca</i>) North African catfish (<i>Clarias gariepinus</i>), Northern Pike (<i>Esox lucius</i>) Catfish (<i>Ictalurus spp.</i>), Bullhead sewda (<i>Ameiurus melas</i>), Channel Catfish (<i>Ictalurus punctatus</i>), Pangas Catfish (<i>Pangasius pangasius</i>), Pike perch (<i>Sander lucioperca</i>), Catfish wels (<i>Silurus glanis</i>) Spnotta Ewropea (<i>Dicentrarchus labrax</i>), Spnotta (<i>Morone chrysops x M. saxatilis</i>), Mulett tal-iswed (<i>Mugil cephalus</i>), Red drum (<i>Sciaenops ocellatus</i>), Gurbell rar (<i>Argyrosomus regius</i>), Pixxitanbur Shi (<i>Umbrina cirrosa</i>), True tunas (<i>Thunnus spp.</i>), Tonn Atlantiku (<i>Thunnus thynnus</i>), Ċerna (<i>Epinephelus aeneus</i>), Dusky grouper (<i>Epinephelus marginatus</i>), <i>Epinephelus marginatus</i>), Lingwata tas-Senegal (<i>Solea senegalensis</i>), Lingwata komuni (<i>Solea solea</i>), Paġella hamra (<i>Pagellus erythrinus</i>), Denċi komuni (<i>Dentex dentex</i>), Awrat (<i>Sparus aurata</i>), Sargu Komuni (<i>Diplodus sargus</i>), Bażuga (<i>Pagellus bogaraveo</i>), Pagru tal-Gappun (<i>Pagrus major</i>), Diplodus vulgaris, Mogħza (<i>Diplodus puntazzo</i>), Xirghien (<i>Diplodus vulgaris</i>), Pagru (<i>Pagrus pagrus</i>) Tilapia spp. (<i>Oreochromis</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm jew zona ta' lqugh tax-xmara fejn ikunu preżenti speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu maħsuba għal farm li fih speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.

Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)	Sturjun Beluga (<i>Huso huso</i>), Sturjun tad-Danubju (<i>Acipenser gueldens-taedtii</i>), Sturjun Sterlet (<i>Acipenser ruthenus</i>), Sturjun Starry (<i>Acipenser stellatus</i>), Sturjun (<i>Acipenser sturio</i>), Sturjun Siberjan (<i>Acipenser Baerii</i>) Karpjun ta' rasu kbira (<i>Aristichthys nobilis</i>), Il-huta l-hamra (<i>Carassius auratus</i>), Karassju (<i>C. carassius</i>), Karpjun komuni u l-karpjun koi (<i>Cyprinus carpio</i>), Karpjun fiddieni (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), Chub (<i>Leuciscus spp</i>), Mazzun (<i>Rutilus rutilus</i>), Rudd (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>) Tinka (<i>Tinca tinca</i>) North African Catfish (<i>Clarias gariepinus</i>), Catfish (<i>Ictalurus spp.</i>), Bull-head sewda (<i>Ameiurus melas</i>), Channel Catfish (<i>Ictalurus punctatus</i>), Pangas Catfish (<i>Pangasius pangasius</i>), Pike perch (<i>Sander lucioperca</i>), Catfish wels (<i>Silurus glanis</i>) Halibatt (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>), Il-barbun tal-ghajn Ewropew (<i>Platichthys flesus</i>), Merluzz tal-Atlantiku (<i>Gadus morhua</i>), Bakkaljaw (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Gambli tal-ilma (<i>Astacus astacus</i>), Signal crayfish (<i>Pacifastacus leniusculus</i>), Redswamp crayfish (<i>Procambarus clarkii</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm jew zona ta' lqugh tax-xmara fejn ikunu preżenti speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm li fih speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.
Il-marda tal-virus tal-erpete tal-koi (KHV)	Xejn	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
L-Anemija infettiva tas-salamun(ISA)	Xejn	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Infjezzjoni b'Marteilia refringens	Common edible cockle (<i>Cerastoderma edule</i>), Feles (<i>Donax trunculus</i>), Sand gaper (<i>Mya arenaria</i>), Arzella (<i>Mercenaria mercenaria</i>), Japanese hard clam (<i>Meretrix lusoria</i>), Arzella nigra (<i>Ruditapes decussatus</i>), Gandoffla Ġappuniża (<i>Ruditapes philippinarum</i>), European aurora venus clam (<i>Venerupis aurea</i>), Pullet carpet shell (<i>Venerupis pullastra</i>), Gandoffla (<i>Venus verrucosa</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski fejn ikunu preżenti speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm li fih speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.
Infjezzjoni b'Bonamia ostreae	Common edible cockle (<i>Cerastoderma edule</i>), Feles (<i>Donax trunculus</i>), Sand gaper (<i>Mya arenaria</i>), Arzella (<i>Mercenaria mercenaria</i>), Japanese hard clam (<i>Meretrix lusoria</i>), Arzella nigra (<i>Ruditapes decussatus</i>), Gandoffla Ġappuniża (<i>Ruditapes philippinarum</i>), European aurora venus clam (<i>Venerupis aurea</i>), Pullet carpet shell (<i>Venerupis pullastra</i>), Gandoffla (<i>Venus verrucosa</i>) Arzell kbir tal-Atlantiku (<i>Pecten maximus</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta joriginaw minn farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski fejn ikunu preżenti speċi suxxet-tibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bhala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu mahsuba għal farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski li fiha speċi suxxettibbli għal dak il-mard.

▼B

Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
Il-Marda tat-tikka bajda	Penshells (<i>Atrina spp.</i>), Bronja komuni (<i>Buccinum undatum</i>), Gajdri Portugiżi (<i>Crassostrea angulata</i>), Common edible cockle (<i>Cerastoderma edule</i>), Gajdra kikkra tal-Paċifiku (<i>Crassostrea gigas</i>), Gajdra kikkra Amerikana (<i>Crassostrea virginica</i>), Feles (<i>Donax trunculus</i>, Ezo abalone (<i>Haliotis discus hannai</i>), Widnet il-Baħar (<i>Haliotis tuberculata</i>), Brank-tutli (<i>Littorina littorea</i>), Arzella (<i>Mercenaria mercenaria</i>), Japanese hard clam (<i>Meretrix lusoria</i>), (<i>Mya arenaria</i>), Mollusk blu (<i>Mytilus edulis</i>), Mollusk Mediterran (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), Qarnit (<i>Octopus vulgaris</i>), Gajdra ċatta Ewropea (<i>Ostrea edulis</i>), Arzell kbir tal-Atlantiku (<i>Pecten maximus</i>), Arzella nigra (<i>Ruditapes decussatus</i>), Gandoffla Ġappuniża (<i>Ruditapes philippinarum</i>), Siċċa (<i>Sepia officinalis</i>), Stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>), European aurora venus clam (<i>Venerupis aurea</i>), Pullet carpet shell (<i>Venerupis pullastra</i>), Gandoffla (<i>Venus verrucosa</i>)	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta huma joriġinaw minn farm fejn ikunu preżenti speċi suxxettibbli għal dak il-mard.	Annimali akkwatiċi tal-ispeċi elenkati fil-Kolonna 2 għandhom jitqiesu biss bħala vectors tal-mard elenkat fil-Kolonna 1 meta jkunu maħsuba għal farm li fih speċi suxxettibbli għal dak il-mard.



ANNESS II

PARTI A

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħha tal-annimali għat-tqegħid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żoni ta' żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, għal faċilitajiet ornamentali miftuha u għall-istokkjar mill-ġdid

UNJONI EWROPEA		Ċertifikat għall-kummerċ fl-Unjoni		
Parti I: Dettalji ta' kunsinna pprezentata	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Kodiċi Postali		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	
			I.2.a. Nru ta' referenza lokali	
			I.3. Awtorità kompetenti ċentrali	
			I.4. Awtorità kompetenti lokali	
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali		I.6.	
			I.7.	
	I.8. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.9.	
			I.10. Pajjiż tad-destinazzjoni	
			Kodiċi ISO	
			I.11.	
	I.12. Pajjiż ta' oriġini Azjenda tal-akkwakultura approvata ☐ Oħrajn ☐ Isem Indirizz Kodiċi Postali Numru tal-approvazzjoni		I.13. Post ta' destinazzjoni Azjenda tal-akkwakultura approvata ☐ Oħrajn ☐ Isem Indirizz Kodiċi Postali Numru tal-approvazzjoni	
	I.14. Post tat-tagħbija Kodiċi Postali		I.15. Data u hin ta' tluq	
	I.16. Mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Bastiment ☐ Vagun tat-tren ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ Identifikazzjoni		I.17. Trasportatur Isem Indirizz Kodiċi Postali Stat Membru	
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi HS)	
			I.20. Kwantità	
I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti		
I.23. Nru tas-Sigill/Kontenitur		I.24. Tip ta' imballaġġ		
I.25. Prodotti ċertifikati għal: Trobbija ☐ Stokkjar mill-ġdid tal-ambjent naturali ☐ Żona ta' żamma ☐ Annimali Domestiċi ☐ Kwarantina ☐ Oħrajn ☐				
I.26. Tranzitu minn pajjiż terz Pajjiż Terz Punt ta' hruġ Punt ta' dħul		I.27. Tranzitu minn Stati Membri Stat Membru Stat Membru Stat Membru		
Kodiċi ISO Kodiċi Nru tal-BIP		Kodiċi ISO Kodiċi ISO Kodiċi ISO		
I.28. Esportazzjoni Pajjiż Terz Punt ta' hruġ		I.29.		
Kodiċi ISO Kodiċi				
I.30.				
I.31. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (isem xjentifiku) Kwantità				



Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żoni ta' żamma, għall-meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, għal faċilitajiet ornamentali miftuħa u għal stokkjar mill-ġdid

UNJONI EWROPEA

Parti II: Ċertifikazzjoni	II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
	II.1	Rekwiżiti ġenerali		
		Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [għew spezzjonati fi żmien ⁽¹⁾⁽²⁾ [72] ⁽¹⁾ [24] siegħa mit-tagħbija, u ma wrew ebda sinjal kliniku ta' mard]		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd u molluski, għejjin minn farm jew zona ta' trobbija tal-molluski fejn, skont ir-rekords tal-farm jew taż-żona ta' trobbija tal-molluski, ma hemm ebda indikazzjoni ta' problemi ta' mard]		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽³⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, fl-aħjar għarfien u twemmin tiegħi huma klinikament f'saħħithom];		
	II.1.2	mhuma soġġetti għal ebda projbizzjoni minhabba żieda mhux spjegata ta' mortalità;		
	II.1.3	mhumix maħsuba għall-qerda jew tbiċċir għall-qerda tal-mard;		
	II.1.4	jikkonformaw mar-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE;		
	II.1.5	⁽¹⁾ [fil-każ ta' molluski, kienu soġġetti għall-kontroll viżwali individwali ta' kull parti tal-kunsinna, u ma nstabu ebda speċijiet ta' molluski għajr daww speċifikati fil-Parti I taċ-ċertifikat.]		
	II.2	⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁶⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, u/jew il-Marda tat-tikka bajda][il-Marda tat-tikek Bojod]		
		Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [joriġinaw minn Stat Membru, zona jew kompartment iddikjarati hiesla minn ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, kienu soġġetti għal kwarantina skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE.]]		
	II.3	⁽¹⁾⁽⁷⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet li jgħaddu l-mard għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), in-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), l-Anemija infettiva tas-salamun (ISA), il-Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), il-Marteilia refringens, il-Bonamia ostreae, u/jew il-Marda tat-tikka bajda		
		Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq li għandhom jitqiesu bħala vectors (speċijiet li jgħaddu l-mard) probabbli għal ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [il-Marda tat-tikka bajda] billi huma ta' speċijiet elenkati fil-Kolonna 2 u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008:		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [joriġinaw minn Stat Membru, zona jew kompartment iddikjarati hiesla minn ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
		<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾ [għew soġġetti għall-kwarantina skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]]		
	II.4	Ġarr u rekwiżiti għall-ittikkettar		
		Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niċċertifika li:		
	II.4.1	I-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
		(i) jinsabu f'kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istat tas-saħħa tagħhom,		
		(ii) kif xieraq, jikkonformaw mal-kundizzjonijiet ġenerali għall-ġarr tal-annimali stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1/2005;		



UNJONI EWROPEA			Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żoni ta' żamma, għall-meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, għal faċilitajiet ornamentali miftuħa u għal stokkjar mill-ġdid
II.	Tagħrif dwar is-sahha	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.4.2	il-kontejner tat-trasport jew il-bastiment vivarju [bastiment mġammar b'tank għall-ġarr ta' annimali akkwatili haġin (well boat)] qabel it-tagħbiġa kien nadif u ddizinfettat jew ma kienx intuża qabel; u		
II.4.3	il-kunsinna tiġi identifikata minn tikketta legġibbli fuq in-naħa ta' barra tar-riċipjent, jew meta tingarr f'bastiment mafqas, fil-manifest tal-bastiment, bit-tagħrif relevanti msemmi fil-kaxxi minn I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għat-trobbija fl-Unjoni Ewropea],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Mollusk] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsuba għal żona ta' żamma fl-Unjoni Ewropea],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment fl-Unjoni Ewropea],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Hut ornamentali] ⁽¹⁾ [Mollusk ornamentali] ⁽¹⁾ [Krustaċji ornamentali] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għal faċilitajiet ornamentali miftuħa fil-Komunità],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] maħsuba għal stokkjar mill-ġdid fl-Unjoni Ewropea],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [⁽¹⁾ Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] maħsub(a) għall-kwarantana fl-Unjoni Ewropea],		
II.5	⁽¹⁾ [⁽²⁾ Certifikat għall-kunsinni li joriġinaw minn żona soġġetta għall-miżuri ta' kontroll tal-mard kif previst fit-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmit, niċċertifika li:		
II.5.1	l-annimali msemmija hawn fuq joriġinaw minn żona soġġetta għall-miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward ta' ⁽¹⁾ [Is-Sindromu ulċerativ epizotiku (EUS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika epizotika (EHN)] ⁽¹⁾ [Settiċemija emorraġika virali (VHS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)] ⁽¹⁾ [Anemija infettiva tas-salamun (ISA)] ⁽¹⁾ [Vajrus tal-erpette tal-koi (KHV)] ⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾ [Perkinsus marinus] ⁽¹⁾ [Mikrocystos mackini] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura] ⁽¹⁾ [Il-Marda Yellowhead] ⁽¹⁾ [Il-Marda tat-tikka bajda] ⁽²⁾ [Il-marda li qed tiffaċċa li ġejja];		
II.5.2	l-annimali msemmija hawn fuq jistgħu jitqiegħdu fis-suq skont il-miżuri ta' kontroll stabbiliti; u		
II.5.3	il-kunsinna tiġi identifikata minn tikketta legġibbli fuq in-naħa ta' barra tar-riċipjent, jew meta tingarr minn bastiment mafqas, fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif relevanti msemmi fil-kaxxi I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [Selvaġġ(i)] li joriġina(w) minn żona soġġetta għall-miżuri ta' kontroll tal-mard.]		
II.6	⁽¹⁾ [⁽¹⁰⁾ Rekwiżiti għal speċijiet suxxettibbli għal Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), Marda tal-fwied batterika (BKD), Vajrus infettiv tan-nekrozi pankreatika (IPN) u infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris (GS)]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmit, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
<i>jew</i>	⁽¹⁾ joriġinaw minn Stat Membru jew parti minnu:		
	(a) fejn ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [IPN] huma notifikabbli lil-l-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' suspetti ta' infezzjoni bil-mard relevanti għandhom jiġu investigati immedjatament mill-awtorità kompetenti,		
	(b) fejn l-annimali kollha tal-akkwakultura ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard relevanti introdott f'dan l-Istat Membru jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fit-II.6 ta' dan iċ-ċertifikat,		
	(c) fejn speċijiet suxxettibbli għall-mard rilevanti mhumiex imlaqqma kontra l-mard rilevanti; u		



UNJONI EWROPEA			Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaż-żoni ta' żamma, għall-meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, għal faċilitajiet ornementali miftuħa u għal stokkjar mill-ġdid
II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
	(d) <i>jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard ekwivalenti għal daww imnizzla fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS], jikkonforma mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard imnizzla fl-OIE Standard relevanti.]		
	<i>u/jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], jinkludi farm individwali taħt is-sorveljanza tal-awtorità kompetenti:		
	(i) ikun ġie żvojtat, imnaddaf u ddiżinfettat, u mserrah għal mill-inqas sitt ġimgħat,		
	(ii) ġie stokkjat mill-ġdid b'annimali miż-żoni oċċertifikati hielsa mill-mard relevanti mill-awtorità kompetenti.]]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi suxxettibbli għal ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [BKD], ġew suġġetti għall-kwarantina f'kundizzjonijiet mill-inqas ekwivalenti għal daww stipulati fid-Deciżjoni 2008/946/KE.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' kunsinni li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti tal-GS, jinżammu, immedjatament qabel ma jitqiegħdu fis-suq, f'ilma b'salinità ta' mill-inqas 25 parti għal kull 1 000 għal perġodu kontinwu ta' mill-inqas 14-il jum u l-ebda annimal akkwatiku haġ tal-ispeċijiet suxxettibbli għall-GS ma jkun ġie introdott waqt dak il-perġodu.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd tal-hut iffertilizzat li għalih japplikaw ir-rekwiżiti GS, ikun ġie ddiżinfettat skont metodu li jidher li huwa effettiv kontra l-GS.]]		
II.7	⁽¹⁾[⁽¹⁾Rekwiżiti għall-ispeċijiet li huma suxxettibbli għall- OshV-1 μvar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
<i>jew</i>	⁽¹⁾ [joriginaw minn Stat Membru jew kompartiment:		
	(a) fejn l-OshV-1 μvar għandha tiġi nnotifikata lil-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni bil-marda relevanti jridu jiġu mistharra minnufih mill-awtorità kompetenti,		
	(b) fejn l-annimali kollha tal-akkwakultura ta' speċijiet suxxettibbli għall-OshV-1 μvar introdotti f'dan l-Istat Membru jew f'kompartiment jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fi II.7 ta' dan iċ-ċertifikat,		
(c) <i>jew</i>	⁽¹⁾ [li jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard ekwivalenti għal daww stipulati fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [fil-każ ta' kunsinni li huma koperti minn programm approvat bid-Deciżjoni 2010/221/UE, maħsubin għal Stat Membru jew kompartiment, li huwa wkoll kopert minn programm ta' sorveljanza approvat bid-Deciżjoni 2010/221/UE.]		
<i>u/jew</i>	⁽¹⁾ [ġew soġġetti għal kwarantina taħt kundizzjonijiet għall-inqas ekwivalenti għal daww imnizzla skont id-Deciżjoni 2008/946/KE.]		
Rimarki			
Parti I:			
— Il-Kaxxa I.12: Fejn relevanti uża n-numru ta' awtorizzazzjoni għall-farm jew għaż-żona fejn jitrabbew il-molluski kkonċernati. Uża 'ohrajn' jekk ikunu annimali akkwatiċi selvaġġi.			
— Il-Kaxxa I.13: Fejn relevanti uża n-numru ta' awtorizzazzjoni għall-farm jew għaż-żona fejn jitrabbew il-molluski kkonċernati. Uża 'ohrajn' jekk maħsuba għal istokkjar mill-ġdid.			
— Il-Kaxxa I. 19: Uża l-kodiċijiet SA (Sistema Armonizzata) xierqa: 0301, 0306, 0307, 030110 jew 030270.			
— Kaxxa I.20 u I.31: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali.			
— Il-Kaxxa I.25: Uża l-għażla 'Trissil' jekk maħsuba għat-trobbija, 'Żona ta' żamma' jekk maħsuba għal zona ta' żamma, 'Annimali domestiċi' jekk maħsuba għal faċilitajiet ornementali miftuħa, 'Stokkjar mill-ġdid tal-ambjent naturali' jekk maħsuba għal stokkjar mill-ġdid, 'Kwarantina' jekk l-annimali tal-akkwakultura huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina, u 'Ohrajn' jekk maħsuba għal meded ta' ilma fejn isir is-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali.			
Parti II:			
(1) Żomm skont il-każ.			
(2) L-għażla ta' 24 siegħa tapplika biss għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura li skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat u li b'konformità mar-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq tad-Direttiva 2006/88/KE huma permessi mill-awtorità kompetenti li jitiqqu minn zona soġġetta għal dispożizzjonijiet dwar il-kontroll previsti fit-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE jew Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' eradikazzjoni approvat skont l-Artikolu 44(2) ta' din id-Direttiva. Fil-kazijiet l-oħra kollha tapplika l-għażla ta' 72 siegħa.			



UNJONI EWROPEA		Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żoni ta' żamma, għall-meded ta' ilma għas-sajd ripopolati artifiċjalment, għal faċilitajiet ornamentalni miftuħa u għal stokkjar mill-ġdid
II.	Tagħrif dwar is-sahha	II.a. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat
(3) Applikabbli biss għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura maqbuda mis-selvaġġ u trasportati immedjatement lejn farm jew zona ta' tkabbir tal-molluski mingħajr hżin temporanju. (4) Il-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal speċijiet li huma suxxettibbli għal waħda jew aktar minn waħda mill-mardiet imsemmija f'dan it-titolu. Speċijiet suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE. (5) Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti tal-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE. (6) Biex ikun awtorizzat id-dhul fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment iddikjarati hielsa minn VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, jew il-Marda tat-tikka bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew ta' qerda stabbilit skont l-Artikolu 44(1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinna tinkludi speċijiet suxxettibbli jew vectors ta' mard(a) li għalih(a) japplika(aw) heilsien mill-mard jew programm(i). Id-dejta dwar l-istatus tal-mard għal kull farm u zona ta' tkabbir tal-molluski fi-Unjoni hi ja aċċessibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm (7) Il-Parti II.3 ta'dan iċ-ċertifikat tapplika għal speċijiet li huma vectors ta' marda waħda jew aktar fost dawk imsemmijin fit-titolu. Speċijiet bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard, u l-kundizzjonijiet li taħthom il-kunsinni ta' dawn l-ispeċijiet għandhom jitqiesu bħala speċijiet li jgħaddu l-mard, huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Kunsinni ta' speċijiet bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti tal-Parti II.3 jekk il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 4 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 ma jgħux sodisfatti jew ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE. (8) Il-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura li skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandhom jigu akkumpanjati b'ċertifikat u li b'konformità mar-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq tad-Direttiva 2006/88/KE huma permessi mill-awtorità kompetenti li jittliq minn zona sogġetta għad-dispożizzjonijiet dwar il-kontrolli previsti fit-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE jew Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' eradikazzjoni approvat skont l-Artikolu 44(2) ta' din id-Direttiva. (9) Applikabbli meta jittiehdu mizuri skont l-Artikolu 41 tad-Direttiva 2006/88/KE. (10) Il-Parti II.6 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala hieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna fiha speċijiet fost dawk innizzia fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard li għalih japplika l-istatus jew il-programm/i hieles/hielsa mill-mard. Il-Parti II.6 għandha tapplika għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn il-mijiet fejn l-ispeċijiet elenkati fil-Parti C tal-Anness II bħala speċijiet suxxettibbli għall-infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris, huma preżenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu minn il-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala hieles mill-Gyrodactylus salaris (GS). Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi li għalihom ir-rekwiżiti relatati tal-SVC, l-IPN u/jew il-BKD huma applikabbli, jistgħu jitqiegħdu fis-suq minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.6 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/946/KE. (11) Il-Parti II.7 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni ddestinati għal Stat Membru jew kompartiment li hu meqjus li hu hieles mill-mard, jew li għalih hemm programm approvat bid-Deċiżjoni 2010/221/UE rigward l-OsHV-1 u/jew, u l-kunsinna jkun fiha speċijiet elenkati bħala speċijiet suxxettibbli għall-OsHV-1 u/jew fil-Parti C tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti II.7 ma għandhomx japplikaw għal kunsinni li huma ddestinati għal faċilità ta' kwarantina li mill-inqas tissodisfa rekwiżiti ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.		
Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali		
Isem (b'ittri kapitali):		Kwalifika u titlu:
Unità veterinarja lokali:		Nru tal-LVU:
Data:		Firma:
Timbru:		



PARTI B

Mudell taċ-ċertifikat ta' sahha tal-annimali ghat-tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom mahsuba għal aktar ipproċessar, għal ċentri ta' spedizzjoni u ċentri ta' tisfija u negozji simili qabel il-konsum mill-bniedem

UNJONI EWROPEA

Ċertifikat għall-kummerċ fl-Unjoni

Parti I: Detallji ta' kunsinna pprezentata	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Kodiċi Postali		I.2. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a. Nru ta' referenza lokali	
			I.3. Awtorità kompetenti ċentrali		
			I.4. Awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali		I.6.		
			I.7.		
	I.8. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.9.	I.10. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
			I.11.		
	I.12. Pajjiż ta' oriġini Azjenda tal-akkwakultura approvata ☐ Ohrain ☐ Isem Indirizz Kodiċi Postali Numru tal-approvazzjoni		I.13. Post ta' destinazzjoni Azjenda tal-akkwakultura approvata ☐ Ohrain ☐ Isem Indirizz Kodiċi Postali Numru tal-approvazzjoni		
	I.14. Post tat-tagħbija Kodiċi Postali		I.15. Data u hin ta' tluq		
	I.16. Mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Bastiment ☐ Vagun tat-tren ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrain ☐ Identifikazzjoni		I.17. Trasportatur Isem Indirizz Kodiċi Postali Stat Membru Numru tal-approvazzjoni		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-prodott (Kodiċi HS)		
			I.20. Kwantità		
	I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti		
	I.23. Nru tas-Sigill/Kontenitur		I.24. Tip ta' imballaġġ		
	I.25. Prodotti ċertifikati għal: Konsum mill-bniedem: ☐				
I.26. Tranzitu minn pajjiż terz Pajjiż Terz Punt ta' hruġ Punt ta' dħul Kodiċi ISO Kodiċi Nru tal-BIP		I.27. Tranzitu minn Stati Membri Stat Membru Stat Membru Stat Membru Kodiċi ISO Kodiċi ISO Kodiċi ISO			
I.28. Esportazzjoni Pajjiż Terz Punt ta' hruġ Kodiċi ISO Kodiċi		I.29.			
I.30.					
I.31. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (Isem xjentifiku) Kwantità					



UNJONI EWROPEA		Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura jew prodotti tagħhom għall-konsum mill-bniedem	
II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- certifikato	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1 Rekwiżiti ġenerali		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niċċertifika li l-annimali tal-akkwakultura jew prodotti tagħhom imsemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1 jikkonformaw mar-rekwiżiti dwar it-tqeghid fis-suq stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE.		
	II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), Anemija infettiva tas-salamun (ISA), Vajrus tal-erpeta tal-koi (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, u/jew il-Marda tat-tikka bajda][il-Marda tat-tikke bojod]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niċċertifika li l-annimali tal-akkwakultura jew prodotti tagħhom imsemmija hawn fuq:		
	II.2.1 ⁽¹⁾ Jorġinaw minn Stat Membru, minn zona jew kompartment iddikjarati hielsa minn ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [il-Marda tat-tikka bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		
	II.3 Ġarr u rekwiżiti għall-ittikkettar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niċċertifika li:		
	II.3.1 l-annimali tal-akkwakultura jew il-prodotti tagħhom imsemmija hawn fuq,		
	(i) jinsabu f' kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istat tas-saħħa tagħhom,		
	(ii) kif xieraq, jikkonformaw mal-kundizzjonijiet ġenerali għall-ġarr tal-annimali stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005;		
	II.3.2 Il-kontejner tat-trasport jew il-bastiment mafqas [jew bastiment vivanju (mgħammar b'tank għall-ġarr ta' annimali akkwatiki) hajjin - well boat] qabel it-tagħbija kien nadif u ddiżinfettat jew ma kienx intuża qabel; u		
	II.3.3 Il-kunsinna tiġi identifikata minn tikketta legibbli fuq in-naħa ta' barra tar-reċipjent, jew meta tingarr minn bastiment mafqas, fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u din id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] maħsuba għal ⁽¹⁾ [aktar ipproċessar] ⁽¹⁾ [ċentri ta' spedizzjoni jew negozji simili] ⁽¹⁾ [ċentri ta' tisfija jew negozji simili] qabel il-konsum mill-bniedem fl-Unjoni Ewropea.		
	II.4 ⁽¹⁾⁽³⁾ [Ċertifikat għal kunsinni li joriġinaw minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll tal-mard		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niċċertifika li:		
	II.4.1 <i>jew</i> ⁽¹⁾ [l-annimali msemmija hawn fuq ġew spezzjonati fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija tagħhom, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [fil-każ ta' bajd u molluski, ġejjin minn farm jew minn zona ta' tkabbir tal-molluski fejn, skont ir-rekords tal-farm jew taż-zona ta' tkabbir tal-molluski, mhemm l-ebda indikazzjoni ta' problemi ta' mard]; problems];		
	II.4.2 l-annimali msemmija hawn fuq joriġinaw minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward ta' ⁽¹⁾ [Is-Sindromu ulċerattiv epizotiku (EUS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika epizotika (EHN)] ⁽¹⁾ [Settiċemija emorraġika virali (VHS)] ⁽¹⁾ [Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)] ⁽¹⁾ [Anemija infettiva tas-salamun (ISA)] ⁽¹⁾ [Vajrus tal-erpeta tal-koi (KHV)] ⁽¹⁾ [Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾ [Perkinsus marinus] ⁽¹⁾ [Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾ [Martellia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [Is-Sindromu Taura] ⁽¹⁾ [il-Marda Yellowhead] ⁽¹⁾ [il-Marda tat-tikka bajda] ⁽¹⁾⁽⁴⁾ [il-mard li qed jitfaċċa li ġejja:];		
	II.4.3 l-annimali msemmija hawn fuq jistgħu jitqiegħdu fis-suq skont il-miżuri ta' kontroll stabbiliti; u		
	II.4.4 Il-kunsinna hija identifikata b'tikketta legibbli fuq in-naħa ta' barra tar-reċipjent, jew meta ttrasportati bil-bastiment mafqas, fil-manifest tal-bastiment, mat-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi I.8 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u d-dikjarazzjoni li ġejja:		
	⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [Mollusk] ⁽¹⁾ [Krustaċji] li joriġinaw minn zona soġġetta għal miżuri ta' kontroll tal-mard]		
	II.5 ⁽¹⁾⁽⁵⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet li huma suxxettibbli għall-OsHV-1 μvar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ Jorġinaw minn Stat Membru jew kompartment:		
	(a) fejn l-OsHV-1 μvar għandha tiġi nnotifikata lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni bil-marda rilevanti jridu jiġu mistharra minnufih mill-awtorità kompetenti,		



UNJONI EWROPEA		Tqeghid fis-suq ta' annimali tal-akkwakultura jew prodotti tagħhom għall-konsum mill-bniedem	
II.	Tagħrif dwar is-sahha	II.a. Numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
	(b) fejn l-annimali kollha tal-akkwakultura ta' speċijiet suxxettibbli għall-OsHV-1 jvar introdotti f'dan l-Istat Membru jew f'kompartiment jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fit-II.5 ta' dan iċ-ċertifikat, (c) <i>jew</i> ⁽¹⁾[li jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard ekwivalenti għal dawk stipulati fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.] <i>jew</i> ⁽¹⁾[fil-każ ta' kunsinni li huma koperti minn programm approvat bid-Deċiżjoni 2010/221/UE, maħsubin għal Stat Membru jew kompartiment, li huwa wkoll kopert minn programm ta' sorveljanza approvat bid-Deċiżjoni 2010/221/UE.] <i>jew</i> ⁽¹⁾[għew soġġetti għall-kwarantina taht kundizzjonijiet għall-inqas ekwivalenti għal dawk imnizzla skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]		
Rimarki Parti I: — II-Kaxxa I.12 u I.13: Jekk xieraq, uża n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-farm, taż-żona ta' tkabbir tal-molluski jew tal-istabbiliment ikkonċernat. — II-Kaxxa I.19: Uża l-kodicijiet HS xierqa: 0301, 0302, 030270, 0303, 0306 jew 0307. — Kaxxa I.20 u I.31: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali. Parti II: (1) Żomm skont il-każ. (2) Il-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal speċijiet li huma suxxettibbli għal waħda jew aktar minn waħda mill-mardiet imsemmija f'dan it-titolu. L-ispeċijiet suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE. Blex jiġi awtorizzat id-dhul fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment iddikjarati hielsa minn VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, jew il-Marda tat-tikka bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew qerda stabbilit skont l-Artikolu 44(1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, din id-dikjarazzjoni għandha tinzamm jekk il-kunsinna tinkludi speċi suxxettibbli għal mard(a) li għalih(a) l-helsien mill-mard(a) jew programm(i) japplika(w), kemm-il darba il-kunsinna mhix maħsuba għal stabbiliment tal-ipproċessar awtorizzati skont l-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2006/88/KE, jew għal ċentri ta' spedizzjoni, ċentri ta' tisfija jew negozji simili li huma mghammra b'sistemi ta' trattament tal-effluwent li jiddizzattivaw il-patoġeni inkwistjoni, jew fejn l-effluwent huwa soġġett għal tipi oħra ta' trattament li jnaqqas ir-riskju ta' trażmissjoni tal-mard fl-ilmijiet naturali għal livell aċċettabbli Id-dejta fuq l-istatus tal-mard ta' kull farm u zona tat-trobbija tal-molluski fl-Unjoni Ewropea huma aċċessibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm (3) Il-Parti II.4 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika għal kunsinni ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom li skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikat, u li b'konformità mar-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq tad-Direttiva 2006/88/KE għandhom il-permess tal-awtorità kompetenti li jtilqu minn zona soġġetta għal dispożizzjonijiet ta' kontroll previsti fit-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE jew Stat Membru, zona jew kompartiment bi programm ta' qerda approvat skont l-Artikolu 44(2) ta' din id-Direttiva. (4) Applikabbli meta jittiehdu miżuri skont l-Artikolu 41 tad-Direttiva 2006/88/KE. (5) Il-Parti 5 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni ddestinati għal ċentri ta' spedizzjoni, ċentri ta' tisfija jew negozji simili fi Stati Membri jew kompartimenti li huma meqjusa li huma hielsa mill-mard, jew li għandhom programm approvat bid-Deċiżjoni 2010/221/UE rigward l-OsHV-1 jvar, u l-kunsinna jkun fiha speċijiet elenkati bħala speċijiet suxxettibbli għall-OsHV-1 jvar fil-Parti C tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Ir-rekwiżiti stipulati fil-parti II.5 ma għandhomx japplikaw għal kunsinni ddestinati għal ċentri ta' spedizzjoni, ċentri ta' tisfija jew negozji simili li huma mghammra b'sistema għat-trattament tad-dranaġġ ivalidata mill-awtorità kompetenti, li ddisattiva l-virusijiet b'involukru jew tnaqqas ir-riskju tat-trażmissjoni tal-mard f'medexxa ta' ilma naturali għal livell aċċettabbli.			
Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali Isem (b'ttri kapitali): Unità veterinarja lokali: Data: Timbru: Kwalifika u titlu: Nru tal-UVL: Firma:			

▼ **M4**

PARTI Ċ

Lista ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard li għalih il-mizuri nazzjonali huma approvati skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE

Marda	Speċi suxxettibbli
Il-Viremija tar-Rebbiegha tal-Karpjun (SVC)	karpjun ta' rasu kbira (<i>Aristichthys nobilis</i>), il-huta l-hamra (<i>Carassius auratus</i>), karassju (<i>Carassius carassius</i>), karpjun erbivoru (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), karpjun komuni u l-karpjun koi (<i>Cyprinus carpio</i>), karpjun fiddieni (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), sheatfish (<i>Silurus glanis</i>) tinka (<i>Tinca tinca</i>) u Orf (<i>Leuciscus idus</i>)
Mard batteriku tal-kliewi (BKD)	Familja: Salmonidae
Vajrus tan-Nekrozi Pankreatika (IPN)	Trota tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), trota tax-xmajjar (<i>Salvelinus fontinalis</i>), trota kannella (<i>Salmo trutta</i>), Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>), u Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus spp.</i>), u whitefish (<i>Coregonus lavaretus</i>)
Inftezzjoni bil-Gyrodactylus salaris	Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>), trota tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), trota tal-Artiku (<i>Salvelinus alpinus</i>), trota tax-xmajjar tal-Amerika ta' Fuq (<i>Salvelinus fontinalis</i>), grayling (<i>Thymallus thymallus</i>), trota tal-ghadajjar tal-Amerika ta' Fuq (<i>Salvelinus namaycush</i>) u trota kannella (<i>Salmo trutta</i>).
Ostreid herpesvirus 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Gajdra tal-Paċifiku (<i>Crassostrea gigas</i>)

▼ **M5***ANNEX III***Lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti ⁽¹⁾**

(imsemmija fl-Artikolu 10(1) u l-Artikolu 11)

Pajjiż/territorju		Speċi tal-Akkwakultura			Żona/Kompartiment	
Kodiċi ISO	Isem	Hut	Molluski	Krustaċċi	Kodiċi	Deskrizzjoni
AU	L-Awstralja	X ^(A)				
BR	Il-Brażil	X ^(B)				
CA	Il-Kanada	X			CA 0 ^(C)	It-territorju kollu
					CA 1 ^(D)	British Columbia
					CA 2 ^(D)	Alberta
					CA 3 ^(D)	Saskatchewan
					CA 4 ^(D)	Manitoba
					CA 5 ^(D)	New Brunswick
					CA 6 ^(D)	Nova Scotia
					CA 7 ^(D)	Prince Edward Island
					CA 8 ^(D)	Newfoundland u Labrador
					CA 9 ^(D)	Yukon
					CA 10 ^(D)	It-Territorji tal-Majjistral
					CA 11 ^(D)	Nunavut
CL	Iċ-Ċili	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
CN	Iċ-Ċina	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
CO	Il-Kolombja	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
CG	Il-Kongo	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
CK	Il-Gżejjer Cook	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
▼ M5	HK	Hong Kong	X ^(B)			Il-pajjiż kollu
	ID	L-Indoneżja	X ^(A)			Il-pajjiż kollu
	IL	l-Iżrael	X ^(A)			Il-pajjiż kollu
	JM	Il-Ġamajka	X ^(B)			Il-pajjiż kollu

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 11 hut ornamenti li mhuwiex ta' speċi suxxettibbli għal xi marda elenkata fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE, u molluski ornamenti u krustaċċi ornamenti, mahsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa, jistghu wkoll jiġu importati fl-Unjoni minn pajjiżi terzi jew territorji li huma membri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħha tal-Annimali (OIE).

▼ M5

Pajjiż/territorju		Speċi tal-Akkwakultura			Żona/Kumpartiment	
Kodiċi ISO	Isem	Hut	Molluski	Krustaċji	Kodiċi	Deskrizzjoni
JP	Il-Ġappun	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
KI	Kiribati	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
LK	Is-Sri Lanka	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
MH	Il-Gżejjer Marshall	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
MK ^(E)	dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
MY	Il-Malasja	X ^(B)				Il-Malaġja Peninżulari tal-Punent
NR	Nauru	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
NU	Niue	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
NZ	In-New Zealand	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
PF	Il-Polinezja Franciża	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
PG	Il-Papwa Ginea Ġdida	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
PN	Il-Gżejjer Pitcairn	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
PW	Il-Palaw	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
RU	Ir-Russja	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
SB	Il-Gżejjer Solomon	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
SG	Singapor	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
ZA	L-Afrika t'Isfel	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
TW	It-Tajwan	X ^(B)				Il-pajjiż kollu
TH	It-Tajlandja	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
TR	It-Turkija	X ^(A)				Il-pajjiż kollu
TK	Tokelau	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
TO	It-Tonga	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
TV	Tuvalu	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu

▼ M5

Pajjiż/territorju		Speċi tal-Akkwakultura			Żona/Kumpartiment	
Kodiċi ISO	Isem	Hut	Molluski	Krustaċji	Kodiċi	Deskrizzjoni
US	L-Istati Uniti ^(G)	X		X	US 0 ^(C)	Il-pajjiż kollu
		X			US 1 ^(D)	Il-pajjiż kollu, ħlief l-istati li ġejjin: New York, Ohio, Illinois, Michigan, Indiana, Wisconsin, Minnesota u Pennsylvania
			X		US 2	Humboldt Bay (California)
					US 3	Netarts Bay (Oregon)
					US 4	Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay u Dabob Bay (Washington)
					US 5	NELHA (l-Hawaii)
WF	Wallis u Futuna	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu
WS	Is-Samoa	X ^(F)	X ^(F)	X ^(F)		Il-pajjiż kollu

^(A) Tapplika għall-ispeċijiet ta' hut kollha.

^(B) Tapplika biss għal *Cyprinidae*.

^(C) Ma tapplikax għall-ispeċijiet ta' hut suxxettibbli jew l-ispeċijiet li jghaddu l-marda settiċemija emorragika virali skont il-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.

^(D) Tapplika biss għall-ispeċijiet ta' hut suxxettibbli għal jew speċijiet li jghaddu l-marda settiċemija emorragika virali skont il-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.

^(E) Kodiċi provviżorju li ma jippregudika bl-ebda mod id-denominazzjoni definittiva għal dan il-pajjiż, li għandha tiġi maqbula wara l-konkluzjoni tan-negozjati għaddejja bħalissa dwar dan is-suġġett fin-Nazzjonijiet Uniti.

^(F) Tapplika biss għall-importazzjonijiet ta' hut ornamentali li mhumx ta' speċi suxxettibbli għal xi marda elenkata fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE, u molluski ornamentali u krustaċji ornamentali, maħsuba għal faċilitajiet ornamentali magħluqa.

^(G) Għall-ghan ta' dan ir-Regolament l-Istati Uniti jinkludu l-Pwerto Riko, U.S. il-Gzejjer Vergni Amerikani, is-Samoa Amerikana, Guam u l-Gzejjer Mariana ta' Fuq.



ANNEX IV



PARTI A

Mudell ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u għal faċilitajiet ornamentali miftuħa

Certifikat veterinarju għall-UE			
I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat I.2.a.	
		I.3. Awtorità kompetenti ċentrali	
		I.4. Awtorità kompetenti lokali	
I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali Nru tat-Tel.		I.6.	
I.7. Pajjiż tal-orġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-orġini	Kodiċi
I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
I.11. Post tal-orġini Isem Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.12.	
I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq Fin tat-tluq	
I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-Ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dhul fl-UE I.17. Nru ta' CITES	
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Kodiċi tal-Prodott (Kodiċi HS)	
		I.20. Kwantità	
I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti	
I.23. Identifikazzjoni tal-kontenitur/numru tas-sigill		I.24.	
I.25. Prodotti ċertifikati għal: Trobbija ☐ Kwarantina ☐ Żamma ☐ Ohrajn ☐ Annimali Domestiċi ☐ Ċirku/wirja ☐			
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dhul fl-UE ☐	
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċijiet (isem xjentifiku) Kwantità			



PAJJIŻ		Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u għal faċilitajiet ornamentali miftuħa	
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.	Tagħrif dwar is-sahha	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat
	II.1.	Rekwiziżi ġenerali	II.b.
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1.	għew spezzjonati fi żmien 72 siegħa mit-tagħbiġa, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;	
	II.1.2.	mhumax soġġetti għall-ebda projbizzjoni minhabba żieda mhux spjegata ta' mortalità;	
	II.1.3.	mhumax maħsuba għall-qerda jew għat-tbiċċir sabiex jinqered il-mard; kif ukoll	
	II.1.4.	joriġinaw minn farms tal-akkwakultura li huma kollha taht is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti;	
	II.1.5.	(¹) [fil-każ ta' molluski, kienu soġġetti għall-kontroll viżwali individwali ta' kull parti tal-kunsinna, u l-ebda speċi ta' molluski għajr daww speċifikati fil-Parti I taċ-ċertifikat ma nstabu.]	
	II.2.	(¹)(²)(³) [Rekwiziżi għal speċijiet suxxettibbli għan-nekrosi ematopojetika Epizotika (EHN), il-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il-Mikrocytos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-Marda Yellowhead]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:		
	jew	(¹)(⁵) [joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartment iddikjarati hielsa mill-(¹) [EHN] (¹) [Bonamia exitiosa] (¹) mill-[Perkinsus marinus] (¹) mill-[Mikrocytos mackini] (¹) mis-[Sindromu Taura] (¹) mill-[Marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u	
		(i) fejn il-mard(a) rilevanti jiġi mgharraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom jiġu mistharra minnufih mill-awtorità kompetenti,	
		(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti għejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a), u	
		(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumax imlaqma kontra l-mard(a) rilevanti];	
	jew	(¹)(⁵) [fil-każ ta' annimali akkwatili selvaġġi, kienu soġġetti għall-kwarantana skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]]	
	II.3.	(¹)(⁴) [Rekwiziżi għall-ispeċijiet li jgħaddu l-marda tan-nekrosi ematopojetika Epizotika (EHN), il-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il-Mikrocytos mackini, is-sindromu Taura u/jew il-marda Yellowhead]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq għandhom jittqiesu bħala annimali li jistgħu jgħaddu l-mard tal-[EHN] (¹) [Bonamia exitiosa] (¹) il-[Perkinsus marinus] (¹) il-[Mikrocytos mackini] (¹) is-[sindromu Taura] (¹) il-[marda Yellowhead] blili huma ta' speċijiet elenkati fil-Kolonna 2 u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008:		
	jew	(¹)(⁵) [joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartment iddikjarati hielsa mill-(¹) [EHN] (¹) [Bonamia exitiosa] (¹) mill-[Perkinsus marinus] (¹) mill-[Mikrocytos mackini] (¹) mis-[sindromu Taura] (¹) mill-[marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u	
		(i) fejn il-mard(a) rilevanti j/tigi mgharraf/mgharfa lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom jiġu mistharra minnufih mill-awtorità kompetenti,	
		(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti għejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a), u	
		(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumax imlaqma kontra l-mard(a) rilevanti];	
	jew	(¹)(⁵) [kienu soġġetti għall-kwarantana skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]]	
	II.4.	(¹)(²)(³) [Rekwiziżi għall-ispeċijiet suxxettibbli għas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), in-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), l-Anemija infettiva tas-salamun (ISA), il-Vajrus tal-erpette tal-koj (KHV), il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, u/jew il-marda tat-Tikka Bajda]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq:		
	jew	(¹)(⁶) [joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartment iddikjarati hielsa mill-(¹) [VHS] (¹) l-[IHN] (¹) l-[ISA] (¹) l-[KHV] (¹) il-[Martellia refringens] (¹) il-[Bonamia ostreae] (¹) il-[marda tat-Tikka Bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u	
		(i) fejn il-mard(a) rilevanti j/tigi mgharraf/mgharfa lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom jiġu mistharra minnufih mill-awtorità kompetenti,	
		(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti għejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a), u	



PAJJIŻ		Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u għal faċilitajiet ornamentali miftuħa	
II.	Tagħrif dwar is-sahha	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumieħ imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁶⁾ [fil-każ ta' annimali akkwatiċi selvaġġi, kienu soġġetti għall-kwarantina skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]		
II.5.	⁽¹⁾⁽⁴⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet li jgħaddu l-mard tas-Settiċemija emorraġika virali (VHS), in-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), l-Anemija infettiva tas-salamun (ISA), il-Vajrus tal-erpete tal-koi (KHV), il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, u/jew il-marda tat-Tikka Bajda]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq għandhom jitqiesu bħala annimali li jistgħu jgħaddu l-mard tal- ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ l-[IHN] ⁽¹⁾ l-[ISA] ⁽¹⁾ il-[KHV] ⁽¹⁾ il-[Martellia refringens] ⁽¹⁾ il-[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ il-[il-marda tat-Tikka Bajda] blili huma ta' speċi elenkati fil-Kolonna 2 u jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 3 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008:		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [joriginaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill- ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ l-[IHN] ⁽¹⁾ l-[ISA] ⁽¹⁾ il-[KHV] ⁽¹⁾ il-[Martellia refringens] ⁽¹⁾ il-[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ il-[marda tat-Tikka Bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-origini, u		
	(i) fejn il-mard(a) rilevanti j/tigi mgharrat/mgharrfa lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom jigu mistharraġa minnufih mill-awtorità kompetenti,		
	(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti ġejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a), u		
	(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumieħ imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [kienu soġġetti għall-kwarantina skont id-Deċiżjoni 2008/946/KE.]		
II.6.	Rekwiżiti għall-garr u l-ittikkettar		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, niċċertifika li:		
II.6.1.	l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq jinsabu taht kundizzjonijiet, inkluza l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istatus tas-sahha tagħhom;		
II.6.2.	ir-riċipjent għall-garr jew bastiment mafqas (well boat) qabel it-tagħbija kien nadif u ddiżinfettat jew ma kienx intuża qabel; kif ukoll		
II.6.3.	il-kunsinna hija identifikata minn tikketta leġibbli fuq in-naħa ta' barra tal-kontejner, jew meta tingarr minn bastiment mafqas (well boat), fil-manifest tal-vapur, bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi I.7 sa I.13 tal-Parti I ta' dan id-dikjarazzjoni li ġejja:		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [(1) [Hut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] [selvaġġ(i)] maħsub(a) għat-trobbija fl-Unjoni Ewropea"],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [selvaġġi] maħsuba għal zona ta' żamma fl-Unjoni Ewropea"],		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [selvaġġ(i)] maħsub(a) għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali fl-Unjoni Ewropea"]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [molluski] ⁽¹⁾ [krustaċji] ⁽¹⁾ ornamentali maħsuba għal faċilitajiet ornamentali miftuħa fl-Unjoni Ewropea"]		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾⁽³⁾ [" ⁽¹⁾ [Hut] ⁽¹⁾ [Molluski] ⁽¹⁾ [Krustaċji] ⁽¹⁾ [selvaġġ(i)] maħsub(a) għal kwarantina fl-Unjoni Ewropea".		
II.7.	⁽¹⁾⁽⁷⁾ [Rekwiżiti għal speċijiet suxxettibbli għal Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), għall-Mard tal-kliwi batteriku (BKD), il-Vajrus tan-nekrozi pankreatika infettiv (IPN) u l-Infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris (GS)]		
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taht iffirmat, b'dan niċċertifika li l-annimali tal-akkwakultura msemmija hawn fuq,		
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [joriginaw minn pajjiż/territorju jew parti minnu:		
	(a) fejn ⁽¹⁾ l-[SVC] ⁽¹⁾ il-[GS] ⁽¹⁾ il-[BKD] ⁽¹⁾ l-[IPN] huma notifikabbli lill-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' suspetti ta' infezzjoni tal-mard rilevanti għandhom ikunu investigati minnufih mill-awtorità kompetenti,		
	(b) fejn l-annimali tal-akkwakultura ta' speċi suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti introdotti gewwa dak il-pajjiż/territorju jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fi II.7 ta' dan id-ċertifikat,		
	(c) fejn speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumieħ imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti, u		
	(d) <i>jew</i> ⁽¹⁾ [li, fil-każ tal- ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ il-[BKD], jikkonforma mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard ekwivalenti għal dawk imnizzla fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.]		



PAJJIŻ			Annimali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaž-żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u għal faċilitajiet ornamentali miftuħa
II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
u/jew	(¹) [li, fil-każ tal-(¹) [SVC] (¹) il-[GS], jikkonforma mar-rekwiżiti għall-helsien mill-mard imnizzia fl-OIE Standard rilevanti.]		
u/jew	(¹) [li, fil-każ tal-(¹) [SVC] (¹) l-[IPN] (¹) il-[BKD], jinkludi farm individwali wiehed taht is-sorveljanza tal-awtorità kompetenti:		
	(i) ikun ġie żvojtat, innaddaf u ddiżinfettat, u mserrah għal mill-inqas sitt (6) ġimgħat,		
	(ii) ġie stokkjat mill-gdid b'annimali miż-zoni oċertifikati hielsa mill-mard rilevanti mill-awtorità kompetenti.]]		
u/jew	(¹) [fil-każ ta' annimali akkwatichi selvaġġi suxxettibbli għall-(1)[SVC] (1)-[IPN] (1)-[BKD], ġew sugġetti għall-kwarantina taht kundizzjonijiet mill-inqas ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.]		
u/jew	(¹) [fil-każ ta' kunsinni li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti tal-GS, jinżammu, minnufih qabel l-esportazzjoni, fl-ilma b'salinità ta' mill-inqas 25 parti għal kull elf għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 14-il jum u l-ebda annimal akkwatiku haj tal-ispeċi suxxettibbli għall-GS ma jkun ġie introdott matul dak il-perjodu.]		
u/jew	(¹) [fil-każ ta' bajd tal-hut li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti GS, ikunu ġew iddiżinfettati b'metodu li jidher li huwa effettiv kontra l-GS.]]		
Noti:			
Parti I:			
— Kaxxa I.19: Uża l-kodiċijiet rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali tal-intestaturi li ġejjin: 0301, 0306, 0307, 0308 jew 0511.			
— Kaxxa I.20 u I.28: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali f'kg, hief għal hut ornamentali.			
— Kaxxa I.25: Uża l-għażla "Tnisil" jekk maħsuba għat-trobbija, "Żona ta' żamma" jekk maħsuba għal żoni ta' żamma, "Annimali domestiċi" għal annimali akkwatichi ornamentali maħsuba għal hwienet tal-annimali jew negozji simili għall-bejgh, "Ċirku/wirja" għal annimali akkwatichi ornamentali maħsuba għal akkwarij tal-wirjet jew negozji simili mhux għall-bejgh, "Kwarantina" jekk l-annimali tal-akkwakultura huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina, u "Oħrajn" jekk maħsuba għal meded ta' ilma fejn isir is-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali.			
Parti II:			
(¹) Żomm kif inhu xieraq.			
(²) Il-Partijiet II.2 u II.4 ta' dan iċ-ċertifikat japplikaw biss għall-ispeċijiet suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard imsemmi fl-intestatura tal-parti kkonċernata. L-ispeċijiet suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.			
(³) Il-kunsinni ta' annimali akkwatichi selvaġġi jistgħu jiġu importati minkejja r-rekwiżiti fil-Partijiet II.2 u II.4 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.			
(⁴) Il-Partijiet II.3 u II.5 ta' dan iċ-ċertifikat japplikaw biss għall-ispeċijiet li jgħaddu waħda jew aktar mill-mard imsemmi fl-intestatura tal-parti kkonċernata. Speċijiet bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard, u l-kundizzjonijiet li tahtom il-kunsinni ta' dawn l-ispeċijiet għandhom jitqiesu bħala speċijiet li jgħaddu l-mard, huma elenkati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008. Kunsinni ta' speċijiet bil-probabbiltà li jgħaddu l-mard jistgħu jiġu importati minkejja r-rekwiżiti fil-Partijiet II.3 u II.5 jekk il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kolonna 4 tat-tabella fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1251/2008 ma jkunx sodisfatti jew ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.			
(⁵) Biex ikun awtorizzat id-dħul fl-Unjoni, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinni jinkludu speċijiet suxxettibbli jew speċijiet li jgħaddu l-mard tal-EHN, il-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il-Mikrocytos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-marda Yellow-head.			
(⁶) Biex ikun awtorizzat id-dħul fi Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill-VHS, l-IHN, l-HSA, il-KHV, il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, jew mil-marda tat-Tikka Bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni mfassal skont l-Artikolu 44 (1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinna tinkludi speċijiet suxxettibbli jew speċijiet li jgħaddu l-mard(a) li għalih(a) japplika(aw) hielsien mill-mard jew programm(i). Id-dejta dwar l-istatus tal-mard għal kull post ta' tkabbir u zona ta' tkabbir tal-molluski fl-Unjoni hija aċċessibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm			
(⁷) Il-Parti II.7 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala hieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna tkopri l-ispeċijiet imnizzia fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard(a) li għalih(a) japplika l-istatus jew il-programm/i hieles/hielsa mill-mard.			
Il-Part II.7 tapplika wkoll għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn il-mijiet fejn l-ispeċijiet imnizzia fil-Parti C tal-Anness II bħala speċijiet suxxettibbli għal infezzjoni bil-GS huma preżenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu minn id-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala hieles mill-GS.			



Animali tal-akkwakultura għat-trobbija, għaż-żamma, għal meded ta' ilma għas-sajd b'ripopolazzjoni artifiċjali u għal faċilitajiet ornamenti miftuħa

PAJJIŻ

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II-Kunsinni ta' annimali akkwatiċi selvaġġi jiġu importati minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.7 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE. — II-kulur tat-timbru u l-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.			
Spettur uffiċjali Isem (b'titri kbar): Data: Timbru: Kwalifika u titlu: Firma:			



PARTI B

Mudell ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali akkwatiċi ornamentali maħsuba għal faċilitajiet ornamentali magħluqa

Ċertifikat veterinarju għall-UE

I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
		I.3. Awtorità kompetenti ċentrali			
		I.4. Awtorità kompetenti lokali			
I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali Nru tat-Tel.		I.6.			
I.7. Pajjiż tal-orġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-orġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
				I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
I.11. Post tal-orġini Isem Indirizz		I.12.			
Numru tal-approvazzjoni					
I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		I.14. Data tat-tluq			
Numru tal-approvazzjoni		Min tat-tluq			
I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-Ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dhul fl-UE			
		I.17. Nru ta' CITES			
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Kodiċi tal-Prodott (Kodiċi HS)		
			I.20. Kwantità		
I.21.			I.22. Għadd ta' pakketti		
I.23. Identifikazzjoni tal-kontenitur/ numru tas-sigill			I.24.		
I.25. Prodotti ċertifikati għal: Annimali domestiċi ☐ Kwarantina ☐ Ċirku/wirja ☐					
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dhul fl-UE ☐		
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċijiet (isem xjentifiku) Kwantità					



PAJJIŻ		Annimali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa	
Part II: Certification	II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat
	II.1.	Rekwiżiti ġenerali	II.b.
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamenti msemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1.	għew spezzjonati fi żmien 72 siegħa mit-tagħbiġa, u ma wrew l-ebda sinjal kliniku ta' mard;	
	II.1.2.	mhumax soġġetti għall-ebda projbizzjoni minħabba żieda mhux spjegata ta' mortalità; kif ukoll	
	II.1.3.	mhumax maħsuba għall-qerda jew għat-tbiċċir sabiex jinqed il-mard;	
	II.2.	(¹) (²) (³) [Rekwiżiti għall-ispeċijiet suxxettibbli għan-Nekrozi ematopojetika epiżotika (EHN), għall-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il-Mikrocytos makini, is-Sindromu Taura u/jew għall-marda Yellowhead]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamenti msemmija hawn fuq:		
	jew	(¹) (⁴) [joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill-(¹) [EHN] (¹) mill-[Bonamia exitiosa] (¹) mill-[Perkinsus marinus] (¹) mill-[Mikrocytos mackini] (¹) mis-[sindromu Taura] (¹) mill-[marda Yellowhead] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u	
		(i) fejn il-mard(a) rilevanti tiġi mgħarrfa/jiġi mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti jiġu mistharrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,	
		(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti għejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a); kif ukoll	
		(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumax imlaqma kontra l-mard(a) rilevanti];	
	jew	(¹) (⁴) (⁵) [kien soġġetti għal kwarantina skont id-Deciżjoni 2008/946/KE].]	
	II.3.	(¹) (²) (³) [Rekwiżiti għall-ispeċijiet suxxettibbli għas-Setticemija emorraġika virali (VHS), in-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), l-Anemija infettiva tas-salamun (ISA), il-Vajrus tal-erpeta tal-koi (KHV), il-Martellia refringens, il-Bonamia ostreae, u/jew il-marda tat-Tikka Bajda]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamenti msemmija hawn fuq:		
	jew	(¹) (⁵) [joriġinaw minn pajjiż/territorju, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill-(¹) [VHS] (¹) l-[IHN] (¹) l-[ISA] (¹) il-[KHV] (¹) il-[Martellia refringens] (¹) il-[Bonamia ostreae] (¹) il-[marda tat-Tikka Bajda] skont il-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE jew l-Istandard OIE rilevanti mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż tal-orijini, u	
		(i) fejn il-mard(a) rilevanti j/tiġi mgħarrfa/mgħarraf lill-awtorità kompetenti, u r-rapporti dwar suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom jiġu mistharrġa minnufih mill-awtorità kompetenti,	
		(ii) l-introduzzjonijiet kollha ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti għejjin minn zona ddikjarata hielsa mill-mard(a), u	
		(iii) speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumax imlaqma kontra l-mard(a) rilevanti]	
	jew	(¹) (³) (⁵) [kien soġġetti għal-kwarantina skont id-Deciżjoni 2008/946/KE].]	
	II.4.	Rekwiżiti għall-garr u l-ittikkettar	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niċċertifika li:		
	II.4.1.	l-annimali akkwatiċi ornamenti msemmija hawn fuq jinsabu taħt kundizzjonijiet, inkluża l-kwalità tal-ilma, li ma jibdlux l-istat tas-saħħa tagħhom;	
	II.4.2.	ir-riċipjent tal-garr kien nadif u ddiżinfettat jew ma ntuzax qabel; kif ukoll	
	II.4.3.	il-kunsinna hija identifikata b'tikketta li tinqara fuq in-naħa ta' barra tar-riċipjent bit-tagħrif rilevanti msemmi fil-kaxxi minn I.7 sa I.13 tal-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat, u d-dikjarazzjoni li ġejja:	
	jew	(¹) ["[Hut] (¹) [mollusk] (¹) [krustaċji] ornamenti maħsuba għal faċilitajiet ornamenti miftuħa fl-Unjoni Ewropea"]	
	jew	(¹) ["[Hut] (¹) [mollusk] (¹) [krustaċji] ornamenti maħsuba għall-kwarantina fl-Unjoni Ewropea"].	
	II.5.	(¹) (³) (⁶) [Rekwiżiti għal speċijiet suxxettibbli għall-Viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC), għall-Mard tal-kliewi batteriku (BKD), għall-Vajrus tan-nekrozi pankreatika infettiva (IPN) u għall-Infezzjoni bil-Gyrodactylus salaris (GS)]	
	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan niddikjara li l-annimali akkwatiċi ornamenti msemmija hawn fuq:		



PAJJIŻ		
Annimali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal faċilitajiet ornamenti magħluqa		
II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat
		II.b.
	<i>jew</i> ⁽¹⁾ [joriġinaw minn pajjiż/territorju jew parti minnu: (a) fejn ⁽¹⁾ I-[SVC] ⁽¹⁾ II-[GS] ⁽¹⁾ II-[BKD] ⁽¹⁾ I-[IPN] hija (huma) notifikabbli lill-awtorità kompetenti u r-rapporti ta' suspetti ta' infezzjoni tal-mard(a) rilevanti għandhom ikunu investigati minnufih mill-awtorità kompetenti; (b) fejn l-annimali tal-akkwakultura ta' speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti introdotti ġewwa pajjiż/territorju jew parti minnu jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat; (c) fejn l-ispeċijiet suxxettibbli għall-mard(a) rilevanti mhumex imlaqqma kontra l-mard(a) rilevanti; kif ukoll (d) li, fil-każ ta' ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ II-[GS] ⁽¹⁾ II-[BKD] ⁽¹⁾ I-[IPN] jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-heilsien mill-mard fl-istandard OIE rilevanti jew mill-inqas l-ekwivalenti għal dawk imniżżla fil-Kapitolu VII tad-Direttiva 2006/88/KE.] <i>jew</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾ [kienet soġġetti għall-kwarantina taħt kundizzjonijiet għall-inqas ekwivalenti għal dawk imniżżla fid-Deċiżjoni 2008/946/KE.]]	
	Noti: Parti I: — Kaxxa I.19: Uża l-kodiċijiet rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali tal-intestaturi li ġejjin: 0301, 0306, 0307, 0308 jew 0511. — Kaxxa I.20 u I.28: Fir-rigward tal-kwantità, agħti n-numru totali f'kg, għajr għall-hut ornamenti. — Kaxxa I.25: Uża l-għażla "Annimali domestiċi" għal annimali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal hwienet tal-annimali jew negozji simili għall-bejgħ, "Ċirku/wirja" għal annimali akkwatiċi ornamenti maħsuba għal akkwarij tal-wirjet jew negozji simili mhux għall-bejgħ u "Kwarantina" jekk l-annimali akkwatiċi ornamenti huma maħsuba għal faċilità ta' kwarantina. Parti II: ⁽¹⁾ Żomm skont il-każ. ⁽²⁾ Il-Partijiet II.2 u II.3 ta' dan iċ-ċertifikat japplikaw biss għall-ispeċijiet suxxettibbli għal waħda jew aktar mill-mard imsemmi fl-intestatura tal-parti kkonċernata. L-ispeċijiet suxxettibbli huma elenkati fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE. ⁽³⁾ Kunsinni ta' annimali akkwatiċi ornamenti jistgħu jiġu importati minkejja r-rekwiżiti fil-Partijiet II.2 u II.3 jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE. ⁽⁴⁾ Blex ikun awtorizzat id-dhul fl-Unjoni, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinni jinkludu speċijiet suxxettibbli għall-EHN, il-Bonamia exitiosa, il-Perkinsus marinus, il-Mikrocytos mackini, is-Sindromu Taura u/jew il-marda Yellowhead. ⁽⁵⁾ Blex ikun awtorizzat id-dhul fi Stat Membru, zona jew kompartiment iddikjarati hielsa mill-VHS, l-IHN, l-ISA, il-KHV, il-Marteilia refringens, il-Bonamia ostreae, jew il-marda tat-Tikka Bajda jew bi programm ta' sorveljanza jew eradikazzjoni mfassal skont l-Artikolu 44(1) jew (2) tad-Direttiva 2006/88/KE, waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet għandha tinzamm jekk il-kunsinna tinkludi speċijiet suxxettibbli għall-mard(a) li għalih(a) programm(i) ta' heilsien mill-mard jew ta' sorveljanza jew eradikazzjoni tal-mard(a) japplika(aw). Dejta dwar l-istatus tal-mard f'partijiet differenti tal-Unjoni hija aċċessibbli fuq http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm ⁽⁶⁾ Il-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat tapplika biss għal kunsinni maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu li huwa meqjus bħala hieles mill-mard, jew li għalih huwa approvat programm skont id-Deċiżjoni 2010/221/UE fir-rigward tal-SVC, il-BKD, l-IPN jew il-GS, u l-kunsinna tkun magħmula minn speċijiet imniżżla fil-Parti C tal-Anness II bħala suxxettibbli għall-mard(a) li għalih(a) japplika l-istatus jew il-programm/i hieles/hielsa mill-mard. Il-Parti II.5 tapplika wkoll għal kunsinni ta' hut ta' kwalunkwe speċi li ġejjin minn il-mijiet fejn l-ispeċijiet elenkati fil-Parti C tal-Anness II bħala speċijiet suxxettibbli għall-infezzjoni bil-GS, huma preżenti, fejn dawk il-kunsinni huma maħsuba għal Stat Membru jew parti minnu mniżżel/mniżżla fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/221/UE bħala hieles/hielsa mill-GS. Kunsinni ta' annimali akkwatiċi ornamenti li għalihom ir-rekwiżiti relatati tal-SVC, l-IPN u/jew il-BKD huma applikabbli, jistgħu jiġu importati minkejja r-rekwiżiti fil-Parti II.5 ta' dan iċ-ċertifikat jekk ikunu maħsuba għal faċilità ta' kwarantina konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/946/KE. — Il-kulur tat-timbru u l-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.	

▼ **M5**

PAJJIŻ		Animali akkwatiċi ornamentali maħsuba għal faċilitajiet ornamentali magħluqa
II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Spettur uffiċjali Isem (b'ittri kbar): Data: Timbru: Kwalifika u titlu: Firma:		



PARTI C

Mudell ta' ċertifikat tas-sahha tal-annimali ghal tranżitu/hżin ta' annimali tal-akkwakultura hajjin, bajd tal-hut u hut bil-ġewwienu b'kollox mahsub għall-konsum mill-bniedem

PAJJIŻ

Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Detallji tal-kunsinja mibgħuta	I.1. Kunsinnatur Isem Indirizz Tel.Nru				I.2. Numru ta' Ċertifikat ta' riferenza		I.2.a			
					I.3. Awtorita Centrali kompetenti					
					I.4. Awtorita lokali kompetenti					
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodici Postali Tel.Nru				I.6. Persuna responsabbli mill-kunsinja fl-UE Isem Indirizz Kodici Postali Tel.Nru					
	I.7. Pajjiż ta' origini		Kodici ISO	I.8. Regjun ta' origini	Kodici	I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni		Kodici ISO	I.10. Regjun ta' destinazzjoni	Kodici
	I.11. Pajjiż ta' origini Isem Indirizz Numru approvat				I.12. Post ta' destinazzjoni Customs warehouse ☐ Ship supplier ☐ Isem Indirizz Numru approvat Kodici Postali					
	I.13. Post ta' tghabija				I.14. Data ta' tluq					
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vaxxel ☐ Vagun ☐ Vejikolu tat-triq ☐ Ohrajn ☐ Identifikazzjoni Referenzi Dokumentarji:				I.16. BIP tad-dhul fl-UE I.17.					
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Kodici tal-Komodita (Kodici CN)					
					I.20. Kwantita					
I.21. Temperatura ta' prodotti Ambjent ☐ Mkessah ☐ Frizat ☐				I.22. Numru ta' pakketti						
I.23. Identifikazzjoni tal-kontenitur/Numru ta' sigill				I.24. Tip ta' ippakkettar						
I.25. Prodotti ċertifikati Konsum uman ☐										
I.26. Għat-tranżitu fl-UE lejn Pajjiż Terz Pajjiż terz Kodici ISO				I.27.						
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (Isem xjentifiku) Maħżen imkessah Numru ta' pakketti Piż nett										



PAJJIŻ

Tranżitu/hżin ta' annimali tal-akkwakultura mahsuba għall-konsum mill-bniedem

Parti II: Ċertifikazzjoni	II.	Ċertifikazzjoni tas-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	II.1	Ċertifikat tas-Saħħa		
	II.1.1	Jiena, l-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat, niddikjara li l-annimali tal-akkwakultura msemmija fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat: jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti ta' saħħet l-annimali stabbiliti fil-mudell taċ-ċertifikat stabbilit fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005/KE.		
	Noti Parti I: — Kaxxa I.19: Uża l-kodiċijiet NM xierqa: 0301, 0302, 030270, 0303, 0306 jew 0307. — Kaxxa I.20 u 1.28: Bħala kwantità, agħti l-piż totali gross u nett f'kg.			
Spettur uffiċjali: Isem (b'ittri kbar): Data: Kwalifika u titlu: Firma:				



PARTI D

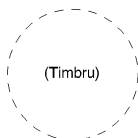
Addenda għal garr ta' annimali akkwatiċi hajjin fuq il-baħar

(Għandha tintela u tinhemeż maċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali fejn il-garr lejn il-fruntiera tal-Komunità Ewropea jinkludi garr bil-vapur, anki għal parti mill-vjaġġ.)

Dikjarazzjoni tal-Kaptan tal-bastiment

Jiena, hawn taht iffirmat, il-kaptan tal-bastiment (isem), niddikjara li l-annimali akkwatiċi hajjin imsemmija fiċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali Nru baqgħu fuq il-bastiment matul il-vjaġġ minn fi (pajjiż, zona jew kompartiment *tal-esportazzjoni* sa fil-Komunità Ewropea u li l-bastiment ma waqaf imkien barra (pajjiż, zona jew kompartiment *tal-esportazzjoni*) fi triqtu lejn il-Komunità Ewropea għajr: (*Portijiet tad-dhul tul ir-rotta*). Barra minn dan, matul il-vjaġġ, l-annimali tal-akkwakultura ma dahlux f'kuntatt ma' annimali akkwatiċi oħra bi status ta' saħħa inferjuri abbord.

Magħmula fi (Port tal-wasla) fi (Data tal-wasla)



(Firma tal-kaptan)

(Isem b'titri kbar u titlu)

▼ M2

ANNEX V

Noti ta' spjegazzjoni

- (a) L-ċertifikati għandhom jiffasslu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż tal-orġini, imsejja fuq il-mudell xieraq li jidher fl-Anness II u IV ta' dan ir-Regolament u għandhom iqisu l-post tad-destinazzjoni u l-użu tal-kunsinna wara l-wasla fid-destinazzjoni.
- (b) Fil-konsiderazzjoni tal-istatus tal-post tad-destinazzjoni fir-rigward ta' mard mhux eżotiku msemmi fil-Parti II tal-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE fl-Istat Membru tal-UE jew mard li għalih il-post tad-destinazzjoni għandu miżuri approvati skont id-Deċiżjoni 2010/221/KE li tapprova miżuri nazzjonali skont l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE, ir-rekwiziti speċifiċi xierqa għandhom jiġu inklużi u mimlija fiċ-ċertifikat.
- (c) Il-“Post tal-orġini” għandu jkun il-lok tal-farm jew taż-żona ta' tkabbir tal-molluski fejn l-annimali tal-akkwakultura kienu mrobbija u laħqu d-daqs kummerċjali tagħhom rilevanti għall-kunsinna koperta b'dan iċ-ċertifikat. Għal annimali akkwatiċi selvaġġi “Post tal-orġini” għandu jkun il-post tal-hsad.
- (d) Meta ċ-ċertifikat mudell jiddikjara li ċerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif xieraq, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti, jistgħu jinqatgħu u jitnizzlu l-inizjali u t-timbru mill-uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni, jew jithassru kompletament miċ-ċertifikat.
- (e) L-oriġinali taċ-ċertifikat tas-sahha għandu jkun magħmul minn folja waħda, jew, fejn aktar test huwa meħtieġ, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha meħtieġa jiffurmaw ċertifikat shih integrat li ma jkunx divizibbli.
- (f) Għal importazzjoni fil-Komunità minn pajjiżi terzi, l-oriġinal taċ-ċertifikat u t-tikketti msemmi fil-mudell taċ-ċertifikat għandhom jimtlew għallinqas f'islen wiehed uffiċjali tal-Istat Membru tal-UE fejn issir l-ispezzjoni fuq il-fruntieri tal-Istat Membru tal-UE tad-destinazzjoni. Madankollu, dawk l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li ċ-ċertifikat jifassal f'lingwa uffiċjali ta' Stat Membru iehor, akkumpanjat, jekk ikun meħtieġ, minn traduzzjoni uffiċjali.
- (g) Fejn ikun hemm meħmuża paġni addizzjonali maċ-ċertifikat għal skop ta' identifikazzjoni ta' oġġetti li jiffurmaw il-kunsinna, tali paġni addizzjonali għandhom jitqiesu li jagħmlu parti mill-oriġinal taċ-ċertifikat, kemm-il darba l-firma u t-timbru tal-ispettur uffiċjali ċertifikanti jidhru fuq kull paġna.
- (h) Meta ċ-ċertifikat, inklużi xi folji addizzjonali kif imsemmi f'(g), ikun fih iktar minn paġna waħda, kull paġna għandha jkollha numru “-x(numru tal-paġna) ta' y(numru totali ta' paġni)” fil-qiegħ u għandu jkollha in-numru ta' referenza taċ-ċertifikat allokat mill-awtorità kompetenti fin-naha ta' fuq.
- (i) L-oriġinal taċ-ċertifikat għandu jimtela u jiġi ffirmat minn spettur uffiċjali mhux aktar kmieni minn 72 siegħa qabel it-tagħbija tal-kunsinna, jew mhux aktar minn 24 siegħa f'dawk il-każijiet fejn l-annimali tal-akkwakultura għandhom jiġu spezzjonati fi żmien 24 siegħa mit-tagħbija. L-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż tal-orġini għandhom jiżguraw li prinċipji taċ-ċertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 96/93/KE jiġu segwiti.
- (j) Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. L-istess regola għandha tapplika għal timbri għajr timbri mqabbżin jew marki tal-ilma.
- (k) Għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea minn pajjiżi terzi, l-oriġinal taċ-ċertifikat għandu jakkumpanja l-kunsinna sakemm tasal fil-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera tal-UE. Għal kunsinni li tpoġġew fis-suq fi hdan l-Unjoni, l-oriġinal taċ-ċertifikat għandu jakkumpanja l-kunsinna sakemm tasal fid-destinazzjoni finali tagħha.

▼M2

- (l) Ċertifikat maħruġ għal annimali tal-akkwakultura hajjin għandu jkun validu għal għaxart ijiem mid-data tal-hruġ. Fil-każ ta' garr bil-vapur, iż-żmien tal-validità jigi mtawwal biż-żmien tal-vjaġġ fuq il-baħar. Għal dak il-għan, l-orijinal ta' dikjarazzjoni mill-kaptan tal-vapur, magħmul skont l-*addenda* mfassla f'konformità mal-mudell stabbilit fil-Parti D tal-Anness IV, għandu jigi meħmuż maċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali.
- (m) Jekk jogħġbok innota li l-kundizzjonijiet generali dwar il-garr ta' annimali stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 dwar il-protezzjoni ta' l-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li jemenda d-Direttivi 64/432/KEE u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97 jistgħu, fejn ikun applikabbli, jitolbu li jittiehdu mizuri wara d-dhul fl-Unjoni jekk ir-rekwiżiti ta' dak ir-Regolament ma jkunux sodisfatti.